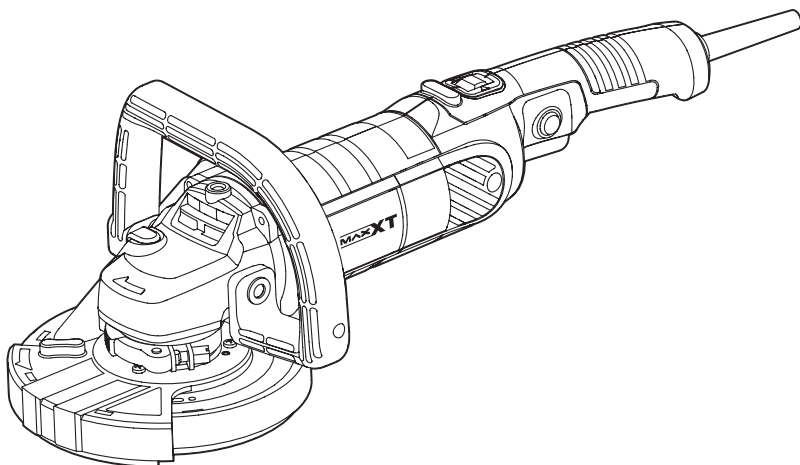


**MAX PERFORMANCE
EXTRA FUN**

MAXXT



**INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES
BESCHREIBUNG
MANUALE DISTRUZIONI**



R7507

EN	CONCRETE GRINDER	P3-P13
FR	MEULEUSE À BÉTON	P14-P25
ES	AMOLADORA DE HORMIGÓN	P26-P37
DE	CONCRETE GRINDER	P38-P49
IT	LEVIGATRICE PER CALCESTRUZZO	P50-P61

WWW.MAXXT-TECH.COM

CONTACT US

In Canada
Hyperfit Tools Inc
Tel: 289 644 7621
E-mail: info@hyperfit-tools.ca
www.hyperfit-tools.ca

In Other Countries
E-mail: service@maxxt-tech.com
www.maxxt-tech.com



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH



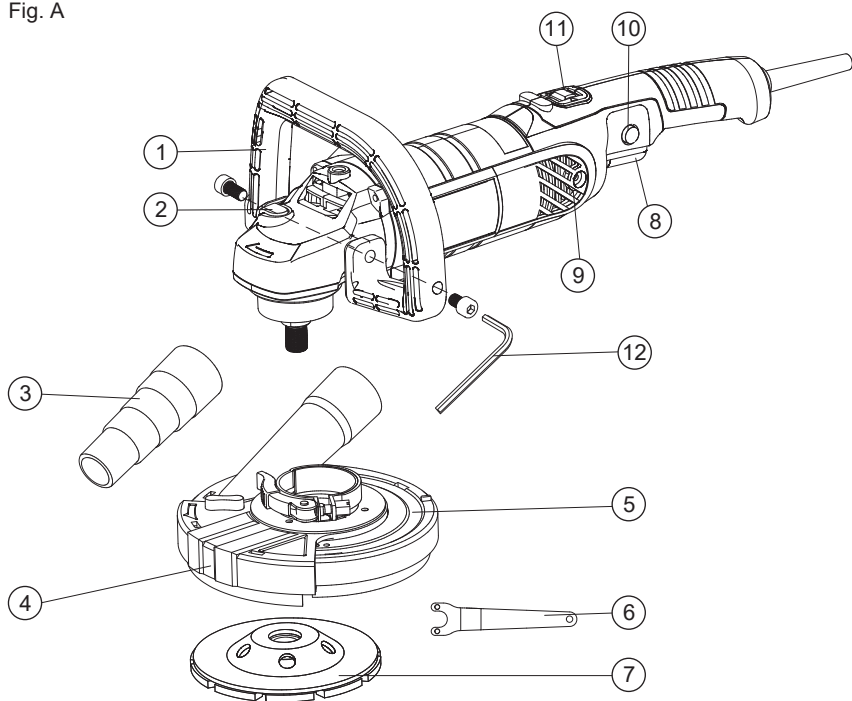
MAXXT-TECH



MAXXT-TECH

EN	ORIGINAL INSTRUCTIONS
FR	TRADUCTION DE LA NOTICE D'INSTRUCTIONS ORIGINALE
ES	TRADUCIDO DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES
DE	URSPRÜNGLICHE ANWEISUNG
IT	ISTRUZIONI ORIGINALI

Fig. A



1. Auxiliary handle(type D)
2. Spindle-lock button
3. Dust adaptor
4. Movable guard
5. Shield
6. Wrench
7. Diamond Grinding Disc
8. On/off switch
9. Ventilation slots
10. Lock-off button
11. Speed dial
12. Allen key

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Number	R7507	
Voltage	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Power	1500W	14A
No-load Speed	3000-8500rpm	
Max. Diameter	Ø125mm	Ø5"
L_{PA}/K_{PA}	91,5/3dB(A)	
L_{WA}/K_{WA}	102,5/3dB(A)	
Front handle	$a_{h,p}$: 7,7 m/s ²	
Rear handle	$a_{h,p}$: 4,5 m/s ²	
Spindle Thread Size	M14	
Protection Class	II / 	
Net Weight	2.9kg	6.37lbs

SAFETY ALERT SYMBOLS AND WORDS

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

-  **DANGER:** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
-  **WARNING:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided could result in death or serious injury.
-  **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury. (Used without word) Indicates a safety related message.
-  **NOTICE:** Indicates a practice not related to personal injury which, if not avoided, may result in property damage.
-  **WARNING:** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
-  **WARNING:** To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

 **WARNING!** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) WORK AREA SAFETY

- a) **Keep work area clean and well lit.**
Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.**
There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or**

wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool.** Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use an earth leakage circuit breaker.** Use of an earth leakage circuit breaker reduces the risk of electric shock.

3) PERSONAL SAFETY

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the**

tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.** Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) POWER TOOL USE AND CARE

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.**

Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) SERVICE

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR POLISHERS

1) SAFETY INSTRUCTIONS FOR ALL OPERATIONS

- a) This power tool is intended to function as a polisher. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
- b) This power tool is not recommended for grinding, sanding, wire brushing or cutting off operations. Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
- c) Do not allow any loose portion of the polishing bonnet or its attachment strings to spin freely. Tuck away or trim any loose attachment strings. Loose and spinning attachment strings can entangle your fingers or snag on the workpiece.
- d) Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer. Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
- e) The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool. Accessories running faster than their rated speed can fly apart.
- f) The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool. Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
- g) The arbour size of wheels, flanges, backing pads or any other accessory must properly fit

the spindle of the power tool. Accessories with arbour holes that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.

h) Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pads for cracks, tear or excess wear, wire brushes for loose or cracked wires. If the power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.

i) Wear personal protective equipment. Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and shop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.

j) Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of the workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond the immediate area of operation.

k) Position the cord clear of the spinning accessory. If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.

l) Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop. The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.

m) Do not run the power tool while carrying it at your side. Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.

n) Regularly clean the power tool's air vents. The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.

o) Do not operate the power tool near flammable materials. Sparks could ignite these

materials.

p) Do not use accessories that require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

2) KICKBACK AND RELATED WARNINGS

- Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding.

For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on the direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.

- Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

a) Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up. The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.

b) Never place your hand near the rotating accessory. The accessory may kickback over your hand.

c) Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs. Kickback will propel the tool in the direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.

d) Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory. Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.

e) Do not attach a saw chain woodcarving blade or toothed saw blade. Such blades create frequent kickback and loss of control.

PROPER USE

The Wall Processing System is intended for sanding off plaster-finished drywalls, ceilings and interior masonry, and for removing wallpaper and wallpaper residue, paint, coverings, adhesive residue and loose plaster.

CAUTION! RESIDUAL RISKS

Even if you use this electric power tool in accordance with instructions, certain residual risks cannot be ruled out. The following hazards may arise in connection with the equipment's construction and layout:

1. Lung damage if no suitable protective dust mask is used.
2. Damage to hearing if no suitable ear protection is used.
3. Health damage caused by hand-arm vibrations if the equipment is used over a prolonged period or is not properly guided and maintained.

NOISE AND VIBRATION VALUE

The noise and vibration values have been determined in accordance with IEC 60745-1. The A evaluated noise level of the power tool is typically:

- Sound pressure level L_{pA} :

91,5 dB(A);

- Sound power level L_{wA} :

102,5 dB(A);

-Uncertainty:

K= 3.0 dB.

Total vibration value:

-Emission value

Front handle $a_{h,p}$:

7,7 m/s²

Rear handle $a_{h,p}$:

4,5 m/s²

-Uncertainty:

K= 1.5 m/s²

CAUTION!

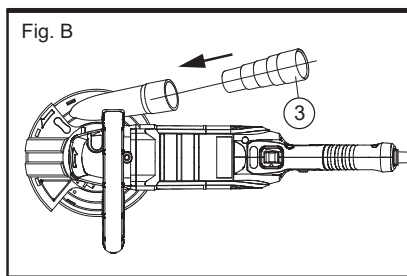
The indicated measurements refer to new power tools. Daily use causes the noise and vibration values to change.

BEFORE USE

Before you connect the equipment to the mains supply make sure that the data on the rating plate are identical to the mains data

⚠ WARNING! Always pull the power plug before making adjustments to the equipment.

Dust extraction (Fig. B)



NOTE: Connect your tool to an extraction unit or vacuum cleaner. This will provide optimum extraction of chips and dust.

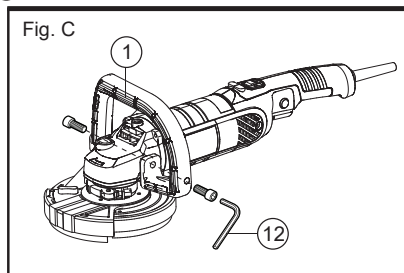
CAUTION: For health safety reasons it is

imperative that you use a dust extractor.

- Connect the vacuum dust adapter (3) to the shield (5)
- Connect a suitable vacuum cleaner to the vacuum dust adapter (3).

Mounting of auxiliary handles (Fig. C)

- Mount auxiliary handle (1) as illustrated and tighten both screws supplied with allen key (12).



AFTER USE

- Before you put down the tool, switch off the motor and ensure that all moving parts have come to a complete standstill
- After switching off the tool, never stop the rotation of the accessory by a lateral force applied against it.

SYMBOLS

On the product, the rating label and within these instructions you will find among others the following symbols and abbreviations. Familiarise yourself with them to reduce hazards like personal injuries and damage to property.

V ~	Volt, (Alternating voltage)	A	Amperes
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minutes	~ or AC	Alternating current
≡ or DC	Direct current		Class I Construction (grounded)
⎓ or AC/DC	Alternating or direct current		Class II Construction (double insulated)
n ₀	No load speed	/min or min ⁻¹	per minute
BPM	Beats per minute	n	Rated speed
IPM	Impacts per minute	RPM	Revolutions per minute
10 	Earthing terminal	sfp _m	Surface feet per minute
dB(A)	Decibel (A-rated)	m/s ²	Metres per seconds squared
kg	Kilogram	mm	Millimetre
°C	Degree celsius	SPM	Strokes per minute
	Safety alert symbol		



Lock/to tighten or secure.



Note/ Remark.



Read the instruction.



Wear eye protection.



Wear protective gloves.



Switch the product off and disconnect it from the power supply before assembly, cleaning, adjustments, maintenance, storage and transportation.



The product complies with the applicable European directives and an evaluation method of conformity for these directives was done.



For use in dry indoor rooms only.



Switch the product off and remove battery pack before assembly, cleaning, adjustments, maintenance, storage and transportation.



Do not dispose of battery packs in rivers or immerse in water.



Do not expose battery pack to heat in excess of 40°C. Do not charge or store the battery pack below 0°C (32°F) and above 40°C (104°F).



Unlock/to loosen.



Caution/ Warning.



Wear hearing protection.



Wear a dust mask.



Wear protective, slip-resistant footwear.



This product is of protection class II. That means it is equipped with enhanced or double insulation.



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.



Crossed out dust bin. Batteries and battery packs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.



Do not dispose of battery packs in fire. They will explode and cause injury.



Do not smoke in the work area, around the product and in the vicinity of flammable materials!



Open flames in the work area, around the product and in the vicinity of flammable materials are prohibited!

OPERATION

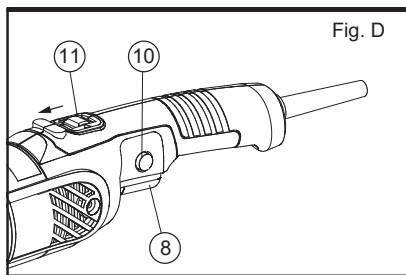
1. On/Off switch (Fig. D)

Switching on:

Press the lock-off button ⑩ first, then press the On/Off switch ⑧.

Speed control:

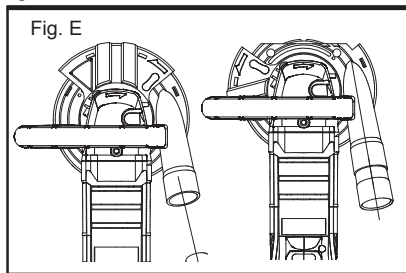
- with speed wheel ⑪ the maximum speed can be adjusted from low to high (1000-8500)
- start with speed wheel ⑪ in position 1000 (lower speed)
- if needed, select a higher speed while the tool runs
- the optional working speed depends on the material and can be determined with practical trials



2. Working close to edges (Fig. E)

To work close to edges, move the Movable Guard according to the arrow direction.

Now you can run the tool straight along the edge of a wall.



3. Tool change (Fig. F)

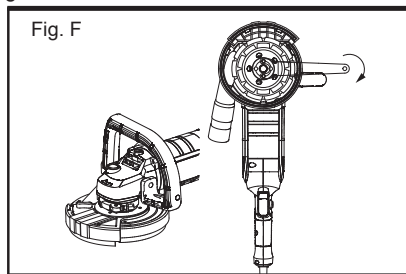
⚠ WARNING: Disconnect the power plug.

You will need the enclosed wrench ⑥ for the tool change.

- Press and hold the spindle lock button ②.
- Open the flange nut with the wrench ⑥ and remove it.
- Remove the diamond grinding disc ⑦ and

change.

- Fit the flange nut and tighten it back up again.



CLEANING, MAINTENANCE AND ORDERING OF SPARE PARTS

⚠ DANGER! Always pull out the mains power plug before starting any cleaning work.

Cleaning

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it with compressed air at low pressure.
- We recommend that you clean the device immediately each time you have finished using it.
- Clean the equipment regularly with a moist cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these could attack the plastic parts of the equipment. Ensure that no water can seep into the device. The ingress of water into an electric tool increases the risk of an electric shock.

Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.

Storage

Store the equipment and accessories in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 5 and 30°C. Store the electric tool in its original packaging.

Maintenance/Service

Preventive maintenance performed by unauthorized personnel may result in misplacing of internal wires and components which could cause serious hazard. We recommend that all tool service be performed by MAXXT Service Team.

To purchase repair parts in North America, you can directly visit **www.hyperfit-tools.ca**

For other countries, please contact **service@maxxt-tech.com** for purchasing.

 do not attempt to clean ventilation slots by inserting pointed objects through openings.

 disconnect the plug before cleaning.

ENVIRONMENT

Do not dispose of electric tools, accessories and packaging together with household waste material (only for EU countries)

- In observance of European Directive on waste of electric and electronic equipment and its implementation in accordance with national law, electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

EC Declaration of Conformity

We herewith declare,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Declare that the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directives (see item 4) based on its design and type, as brought into circulation by us.

This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market, and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

1. *Designation / Function:* Grinders, polishers and disk type sanders Electric polishers

We declare that the machinery is intended for use in concrete floor processing.

2. *Type:* R7507

3. *Serial number:* 0001-9999

4. *Applicable EC Directives:* - Machinery Directive 2006/42/EC

5. *Used harmonized Standards:*

- EN 60745-1:2009/A11:2010

- EN 60745-2-3:2011/A13:2015

- EN 55014-1:2017/A11:2020

- EN 55014-2:2015

- EN 61000-3-2:2014

- EN IEC 61000-3-2:2019

- EN 61000-3-3:2013

- EN 61000-3-3:2013/A1:2019

6. *Responsible for documentation:* EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Additional used EC Directives: - EMC Directive 2014/30/EU

7. *Date /Name/place/ Authorized Signature:*

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

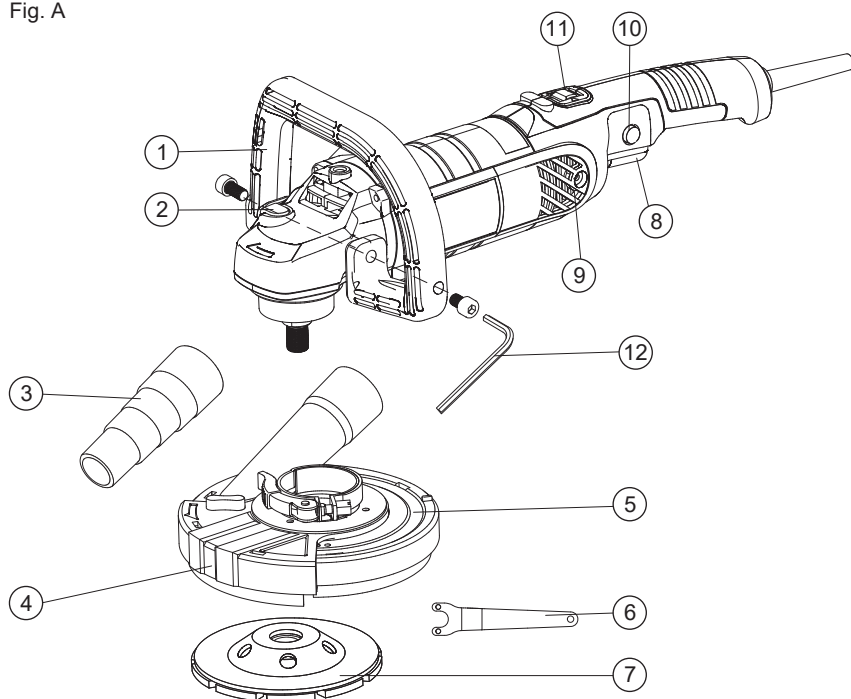
8. *Title of Sinatory:*

Quality Director

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig. A



1. Poignée auxiliaire (type D)
2. Bouton de verrouillage de la broche
3. Adaptateur de poussière
4. Garde mobile
5. Bouclier
6. Clef
7. Disque diamanté de meulage
8. Interrupteur marche/arrêt
9. Fentes de ventilation
10. Bouton de verrouillage
11. Compositions rapides
12. Clé Allen ou clé hexagonale

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Numéro de modèle	R7507	
Tension	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Puissance	1500W	14A
Vitesse à vide	3000-8500rpm	
Diamètre maximum	Ø125mm	Ø5"
L _{PA} /K _{PA}	91,5/3dB(A)	
L _{WA} /K _{WA}	102,5/3dB(A)	
Poignée avant	a _{h,p} : 7,7 m/s ²	
Poignée arrière	a _{h,p} : 4,5 m/s ²	
Filt de broche	M14	
Classe de protection	II / 	
Poids net	2.9kg	6.37lbs

SYMBOLES ET TERMES D'ALARMES SÉCURITÉ

Ces guides d'utilisation utilisent les symboles et termes d'alarmes sécurité suivants pour vous prévenir de situations dangereuses et de risques de dommages corporels ou matériels.

 **DANGER:** Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

 **AVERTISSEMENT:** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

 **ATTENTION:** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées. (Si utilisé sans aucun terme) Indique un message propre à la sécurité.

 **AVIS:** Indique une pratique ne posant aucun risque de dommages corporels mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, pourrait poser des risques de dommages matériels. Français (traduction de la notice d'instructions originale).

 **AVERTISSEMENT : lire tous les avertissements de sécurité et toutes les directives.**
Le non-respect des avertissements et des directives pourrait se solder par un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

 **AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessures, lire le mode d'emploi de l'outil.**

GÉNÉRALITÉS SÉCURITÉ DES OUTILS ÉLECTRIQUES AVERTISSEMENTS

 **AVERTISSEMENT!** Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec cet outil électrique. Ne pas suivre toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future. Le terme "outil électrique" dans les avertissements se réfère à votre outil électrique à cordon (fonctionnant sur secteur) ou à votre outil électrique sans fil (fonctionnant avec une batterie).

1) SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- a) **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones encombrées ou sombres attirent les accidents.
- b) **Ne faites pas fonctionner les outils électriques dans des atmosphères explosives, telles que la présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) **Gardez les enfants et les témoins à l'écart pendant l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent vous

faire perdre le contrôle.

2) SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a) **Les fiches des outils électriques doivent être adaptées à la prise électrique. Ne jamais modifier la fiche d'aucune manière.** Ne pas utiliser d'adaptateur de fiche avec des outils électriques mis à la terre. Les fiches non modifiées et les prises adaptées réduiront les risques de choc électrique.
- b) **Évitez tout contact avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique est accru si votre corps est mis à la terre.
- c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** L'eau pénétrant dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.
- d) **Ne pas abuser du cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Éloignez le cordon de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en mouvement.** Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si l'utilisation d'un outil électrique**

dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif de courant résiduel (DCR). L'utilisation d'un DCR réduit le risque de choc électrique.

3) SÉCURITÉ PERSONNELLE

a) **Restez alerte, surveillez ce que vous faites et utilisez le bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'effet de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner de graves blessures personnelles.

b) **Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection.** L'utilisation d'un équipement de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou une protection auditive appropriés pour les conditions réduira les blessures personnelles.

c) **Évitez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêté avant de le brancher à une source d'alimentation et/ou à une batterie, de prendre ou de transporter l'outil.** Transporter des outils électriques avec votre doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont l'interrupteur est allumé peut provoquer des accidents.

d) **Retirez toute clé ou clé de réglage avant de mettre l'outil sous tension.** Une clé laissée attachée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures personnelles.

e) **Ne pas sur-étirer. Gardez un pied d'appui et un équilibre appropriés en tout temps.** Cela permet une meilleure maîtrise de l'outil électrique dans des situations imprévues.

f) **Habilitez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces en mouvement.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des pièces en mouvement.

g) **Si des dispositifs sont prévus pour la connexion d'installations d'extraction et de collecte de poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés correctement.** L'utilisation de la collecte de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.

4) UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

a) **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour votre application.** L'outil électrique approprié effectuera le travail de manière plus efficace et plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été conçu.

b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne l'allume pas ou ne l'éteint pas.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c) **Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-batterie, si détachable, de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer les accessoires ou de ranger les outils électriques.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

d) **Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes non familières de l'outil électrique ou de ces instructions d'utiliser l'outil électrique.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

e) **Entretenez les outils électriques et les accessoires.** Vérifiez l'alignement ou le blocage des pièces en mouvement, la rupture de pièces et toute autre condition qui pourrait affecter le fonctionnement de l'outil électrique. Si l'outil est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

f) **Maintenez les outils de coupe tranchants et propres.** Les outils de coupe correctement entretenus avec des arêtes de coupe bien affûtées ont moins de chances de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

5) SERVICE

a) **Faites entretenir votre outil électrique par une personne qualifiée en réparation en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉPOUR LES POLISSEUSES

1) CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR TOUS LES TRAVAUX

- a) Cet outil électrique est conçu pour fonctionner comme une polisseuse. Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- b) Cet outil électrique n'est pas recommandé pour le meulage, le sablage, le brossage à fil d'acier ou les opérations de découpe. Les opérations pour lesquelles l'outil électrique n'a pas été conçu peuvent créer un danger et causer des blessures.
- c) Ne laissez aucune partie lâche du bonnet de polissage ou de ses cordons d'attache tourner librement. Rangez ou coupez tout cordon d'attache lâche. Les cordons d'attache lâches et tournant peuvent s'emmêler dans vos doigts ou accrocher la pièce à polir.
- d) N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus et recommandés par le fabricant de l'outil. Le fait qu'un accessoire puisse être fixé sur votre outil électrique ne garantit pas son utilisation en toute sécurité.
- e) La vitesse nominale de l'accessoire doit être au moins égale à la vitesse maximale indiquée sur l'outil électrique. Les accessoires tournant à une vitesse supérieure à leur vitesse nominale peuvent se disloquer.
- f) Le diamètre extérieur et l'épaisseur de votre accessoire doivent être dans les limites de puissance indiquées pour votre outil électrique. Des accessoires de dimensions incorrectes ne peuvent pas être protégés ou contrôlés de manière adéquate.
- g) La taille de l'alésage des roues, brides, plaquettes arrière ou de tout autre accessoire doit correspondre exactement à la broche de l'outil électrique. Les accessoires dont les alésages ne correspondent pas aux organes de fixation de l'outil électrique seront déséquilibrés, vibreront de manière excessive et peuvent entraîner une perte de contrôle.
- h) N'utilisez pas un accessoire endommagé. Avant chaque utilisation, inspectez l'accessoire comme les meules abrasives pour détecter des éclats ou des fissures, les plaquettes arrière pour des fissures, déchirures ou usures excessives, les brosses métalliques pour des fils desserrés ou fissurés. Si l'outil électrique ou l'accessoire tombe, inspectez-le pour détecter des dégâts ou installez un accessoire intact. Après inspection et installation de l'accessoire, éloignez-vous ainsi que les personnes alentour du plan de rotation de l'accessoire et faites fonctionner l'outil électrique à plein régime à vide pendant une minute. Les accessoires endommagés se briseront généralement au cours de ce test.
- i) Portez un équipement de protection individuelle. Selon l'application, utilisez un écran facial, des lunettes ou des lunettes de sécurité. Le cas échéant, portez un masque anti-poussière, une protection auditive, des gants et une blouse de protection capable d'arrêter de petits fragments abrasifs ou de pièces. La protection oculaire doit pouvoir arrêter les débris projetés générés par les différentes opérations. Le masque anti-poussière ou respirateur doit pouvoir filtrer les particules générées par votre opération. Une exposition prolongée à des bruits intenses peut entraîner une perte auditive.
- j) Tenez les personnes à proximité à une distance de sécurité de la zone de travail. Quiconque pénètre dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuelle. Des fragments de la pièce travaillée ou d'un accessoire brisé peuvent être projetés et causer des blessures au-delà de la zone immédiate d'opération.
- k) Maintenez le cordon à l'écart de l'accessoire en rotation. Si vous perdez le contrôle, le cordon peut être coupé ou emmêlé et votre main ou votre bras peut être entraîné dans l'accessoire en rotation. of the spinning accessory. If you lose control, the cord maybe cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.
- l) Ne posez jamais l'outil électrique avant que l'accessoire ne soit complètement arrêté. L'accessoire en rotation peut agripper la surface et faire perdre le contrôle de l'outil électrique.
- m) Ne faites pas fonctionner l'outil électrique en le portant sur le côté. Un contact accidentel avec l'accessoire en rotation pourrait accrocher vos vêtements et entraîner

l'accessoire vers votre corps.

- n) Nettoyez régulièrement les grilles d'aération de l'outil électrique. Le ventilateur du moteur aspirera la poussière à l'intérieur du boîtier et une accumulation excessive de métal en poudre peut provoquer des risques électriques.
- o) N'utilisez pas l'outil électrique à proximité de matériaux inflammables. Des étincelles pourraient enflammer ces matériaux.
- p) N'utilisez pas d'accessoires nécessitant des liquides de refroidissement. L'utilisation d'eau ou d'autres liquides de refroidissement peut entraîner une électrocution ou un choc.

2) REBOND ET AVERTISSEMENTS CONNEXES

• Le rebond est une réaction soudaine à une roue, un plateau d'appui, une brosse ou tout autre accessoire pincé ou accroché. Le pincement ou l'accrochage provoque un blocage rapide de l'accessoire rotatif, ce qui à son tour force l'outil électrique incontrôlé dans la direction opposée à la rotation de l'accessoire, le point de la reliure.

• Par exemple, si une meule abrasive est accrochée ou pincée par la pièce à usiner, le bord de la meule qui entre dans le point de pincement peut s'enfoncer dans la surface du matériau, ce qui fait sortir la meule ou la projeter. La roue peut sauter vers ou loin de l'opérateur, selon la direction du mouvement de la roue au point de pincement. Les meules abrasives peuvent également se briser dans ces conditions.

• Le rebond est le résultat d'une mauvaise utilisation de l'outil électrique et/ou de procédures ou conditions de fonctionnement incorrectes et peut être évité en prenant les précautions appropriées indiquées ci-dessous.

a) Maintenez une prise ferme sur l'outil électrique et positionnez votre corps et votre bras de manière à vous permettre de résister aux forces de rebond. Utilisez toujours la poignée auxiliaire, si fournie, pour un contrôle maximal du rebond ou de la réaction de couple pendant le démarrage. L'opérateur peut contrôler les réactions de couple ou les forces de rebond, si les précautions appropriées sont prises.

b) Ne placez jamais votre main à proximité de l'accessoire en rotation. L'accessoire pourrait rebondir sur votre main.

c) Ne placez pas votre corps dans la zone où l'outil électrique se déplacera en cas de rebond. Le rebond propulsera l'outil dans la

direction opposée au mouvement de la meule au point d'accrochage.

d) Soyez particulièrement prudent lorsque vous travaillez dans les coins, bords tranchants, etc. Évitez de rebondir et d'accrocher l'accessoire. Les coins, les bords tranchants ou les rebonds ont tendance à accrocher l'accessoire en rotation et à provoquer une perte de contrôle ou un rebond.

e) Ne fixez pas de lame de sculpture sur bois ou de lame de scie dentée à chaîne de scie. De telles lames créent des rebonds fréquents et une perte de contrôle.

UTILISATION APPROPRIÉE

Le système de traitement mural est destiné au ponçage des cloisons sèches, des plafonds et de la maçonnerie intérieure enduits de plâtre, ainsi qu'à l'élimination du papier peint et des résidus de papier peint, de la peinture, des revêtements, des résidus de colle et du plâtre détaché.

PRUDENCE! RISQUES RÉSIDUELS

Même si vous utilisez cet outil électrique conformément aux instructions, certains risques résiduels ne peuvent être exclus. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la construction et la disposition de l'équipement :

1. Dommages aux poumons si aucun masque anti-poussière approprié n'est utilisé.
2. Dommages auditifs en cas d'utilisation d'une protection auditive appropriée.
3. Dommages à la santé causés par les vibrations main-bras si l'équipement est utilisé pendant une période prolongée ou s'il n'est pas correctement guidé et entretenu.

VALEURS DE BRUIT ET DE VIBRATION

Les valeurs de bruit et de vibration ont été déterminées conformément à la norme IEC 60745-1.

Le niveau de bruit évalué A de l'outil électrique est typiquement :

Niveau de pression acoustique L_{pA} :

91,5 dB(A) ;

- Niveau de puissance acoustique L_{wA} :

102,5 dB(A) ;

- Incertitude :

K= 3,0 dB.

Valeur vibratoire totale :

- Valeur d'émission

Poignée avant $a_{h,P}$:

7,7 m/s²

Poignée arrière $a_{h,P}$:

4,5 m/s²

- Incertitude :

K= 1,5 m/s²

ATTENTION !

Les mesures indiquées se rapportent à des outils électriques neufs. L'utilisation quotidienne entraîne une modification des valeurs de bruit et de vibrations.

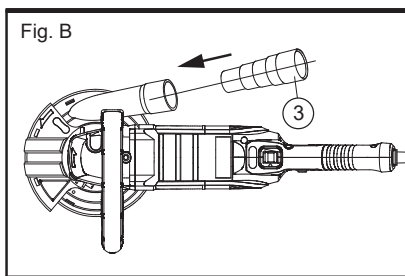
Traduit avec DeepL.com (version gratuite)

EXTRACTION DE POUSSIÈRE

avant de connecter l'équipement à l'alimentation secteur, assurez-vous que les données figurant sur la plaque signalétique sont identiques aux données du réseau électrique.

AVERTISSEMENT!
Toujours débrancher la prise de courant avant d'effectuer des ajustements sur l'équipement.

Dust extraction (Fig. B)



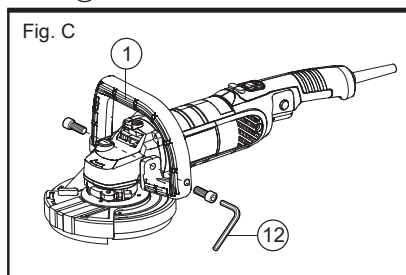
REMARQUE : Connectez votre outil à une unité d'extraction ou à un aspirateur. Cela permettra une extraction optimale des copeaux et de la poussière.

ATTENTION : Pour des raisons de sécurité sanitaire, il est impératif d'utiliser un aspirateur.

- Connecter l'adaptateur aspirateur poussière ③ au blindage ⑤
- adaptateur pour aspirateur à poussière ③.

Montage des poignées auxiliaires (Fig. C)

- Monter la poignée auxiliaire ① comme illustré et serrer les deux vis fournies avec la clé allen ⑫.



APRÈS UTILISATION

- Avant de poser l'outil, éteignez le moteur et assurez-vous que tous les éléments en mouvement les pièces sont complètement arrêtées
- Après avoir éteint l'outil, n'arrêtez jamais le rotation de l'accessoire par une force latérale appliquée contre lui.

SYMBOLES

Sur l'appareil, sur la plaque signalétique et dans le mode d'emploi, vous trouverez entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec leur signification afin de réduire les risques de dommages corporels et matériels.

V ~	Volt	A	Ampères
Hz	Hertz	W	Watts
min	Minutes	~ ou AC	Courant alternatif
≡ ou DC	Courant continu		Classe I fabrication (mis à la terre)
⋈ ou AC/DC	Courant alternatif ou continu		Fabrication classe II (double isolation)
n_0	Vitesse à vide	/min or min^{-1}	Par minute
BPM	Battements par minute	n	Vitesse nominale
IPM	Impacts par minute	RPM	Révolutions par minute
	Borne de terre	sfpm	Pieds linéaires par minute (plpm)
dB(A)	Décibel (pondéré A)	m/s^2	Mètre par seconde au carré
kg	Kilogramme	mm	Millimètre
°C	Degré celsius	SPM	Fréquence par minute
	Symbole d'avertissement		



Verrouillé/ pour serrer ou bloquer.



Nota / Observação.



Lire le mode d'emploi.



Porter une protection oculaire.



Porter des gants de protection.



Éteindre et déconnecter l'appareil de la source d'alimentation avant de le ranger, de le transporter et d'effectuer toute manipulation de montage, de nettoyage, de réglage et d'entretien.



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et a subi un test de conformité avec les directives en question.



Pour l'utilisation en intérieur uniquement.



Éteignez le produit et retirez le bloc-batterie avant le montage, le nettoyage, les réglages, la maintenance, le rangement et le transport.



Ne jetez pas les blocs-batteries dans les rivières ou n'immergez pas dans l'eau.



N'exposez pas le bloc-batterie à une chaleur supérieure à 40°C. Ne stockez pas le bloc-batterie et n'effectuez pas son chargement lorsque la température est inférieure à 0°C (32°F) et supérieure à 40°C (104°F).



Le recyclage des emballages réduit la nécessité d'enfouissement et de matières premières.

La réutilisation de matériaux recyclés diminue la pollution dans l'environnement. Veuillez recycler les emballages où des installations sont disponibles.



Déverrouillé/ pour desserrer.



Attention / Avertissement.



Porter une protection auditive.



Porter un masque anti poussière.



Porter des chaussures de sécurité antidérapantes.



Ceci est un produit de classe de protection II. Cela signifie qu'il est équipé d'une isolation renforcée ou d'une double isolation.



Symbole DEEE. Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez le produit à un endroit où il pourra être recyclé. Pour plus d'informations sur le recyclage, adressez-vous au magasin d'achat ou aux autorités de votre commune.



Poubelle barrée. Les batteries et blocs-batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les déposer dans un centre de collecte agréé afin qu'ils soient recyclés. Renseignez-vous auprès de votre centre de collecte local ou de votre revendeur afin d'obtenir des informations relatives au recyclage de ces produits.



Ne jetez pas les blocs-batteries au feu. Ils exploseraient et provoqueraient des blessures.



Ne fumez pas dans la zone de travail, autour du produit et à proximité de matériaux inflammables!



La présence de flammes nues dans la zone de travail, autour du produit et à proximité de matériaux inflammables est interdite!



Porter une combinaison de protection

OPÉRATION

1. Interrupteur marche/arrêt (Fig. D)

Allumage :

Appuyez d'abord sur le bouton de verrouillage

⑩ puis appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt ⑧.

Contrôle de vitesse:

- avec la roue de vitesse ⑪ la vitesse maximale peut être réglée de faible à élevée (1000-8500)

- démarrer avec la roue de vitesse ⑪ position 1000 (vitesse inférieure)

- si nécessaire, sélectionnez une vitesse plus élevée pendant le fonctionnement de l'outil

- la vitesse de travail optionnelle dépend du matériau et peut être déterminée par des essais pratiques

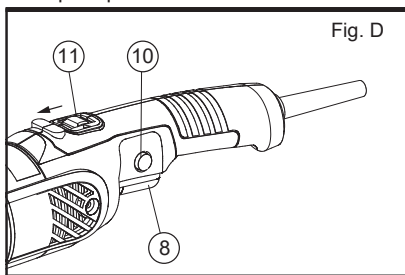


Fig. D

2. Travailler près des bords (Fig. E)

Pour travailler près des bords, déplacez la protection mobile selon le sens de la flèche.

Vous pouvez désormais exécuter l'outil directement le long du bord d'un mur.

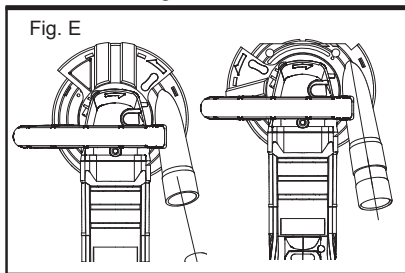


Fig. E

3. Changement d'outil (Fig. F)

⚠ AVERTISSEMENT : DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION PRISE.

Vous aurez besoin de la clé ⑥ fournie pour le changement d'outil.

• Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de verrouillage de la broche ②.

• Ouvrir l'écrou à bride avec la clé ⑥ et le retirer.

• Retirez le disque abrasif diamanté ⑦ et l'échangeant.

• Montez l'écrou à bride et resserrez-le.

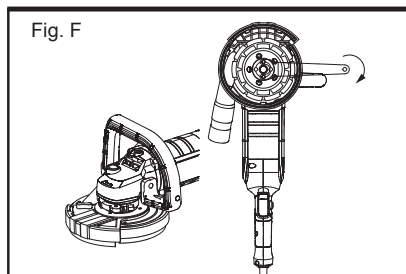


Fig. F

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET COMMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE

⚠ DANGER! Débranchez toujours l'alimentation secteur

fiched'alimentation avant de commencer tout travail de nettoyage. Nettoyage

• Gardez tous les dispositifs de sécurité, les bouches d'aération et le carter du moteur autant que possible exempts de saleté et de poussière. Essuyez l'équipement avec un chiffon propre ou soufflez-le avec de l'air comprimé à basse pression.

• Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil immédiatement après chaque utilisation.

• Nettoyez régulièrement l'équipement avec un

chiffon humide et du savon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants ; ceux-ci pourraient attaquer les parties en plastique de l'équipement. Assurez-vous qu'aucune eau ne puisse s'infiltrer dans l'appareil. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

Élimination et recyclage

L'équipement est fourni dans un emballage pour éviter qu'il ne soit endommagé pendant le transport. Les matières premières contenues dans cet emballage peuvent être réutilisées ou recyclées. L'équipement et ses accessoires sont constitués de différents types de matériaux, tels que le métal et le plastique. Ne jetez jamais les appareils

défectueux avec vos ordures ménagères. L'équipement doit être apporté à un centre de collecte approprié pour une élimination appropriée. Si vous ne savez pas où se trouve un tel point de collecte, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie.

Storage

Rangez l'équipement et les accessoires dans un endroit sombre et sec à une température supérieure à zéro. La température idéale de conservation se situe entre 5 et 30°C. Conservez l'outil électrique dans son emballage d'origine.

Entretien/Service

L'entretien préventif effectué par du personnel non autorisé peut entraîner un mauvais placement des câbles et des composants internes, ce qui peut entraîner un danger grave. Nous recommandons que tous les services d'outils être effectué par l'équipe de service MAXXT.

Pour acheter des pièces de rechange en Amérique du Nord, vous pouvez vous rendre directement sur le site **www.hyperfit-tools.ca**.

Pour les autres pays, veuillez contacter **service@maxxt-tech.com** pour l'achat.

 n'essayez pas de nettoyer les fentes d'aération en insérant des objets pointus dans les ouvertures.

 débrancher la prise avant le nettoyage.

ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas les outils électriques, les accessoires et les emballages avec les déchets ménagers (uniquement pour les pays de l'UE)

- Conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques ayant atteint la fin de leur vie doivent être collectés séparément et retournés à une installation de recyclage respectueuse de l'environnement.

Déclaration de conformité CE

Nous déclarons par la présente,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Nous déclarons que l'appareil suivant est conforme aux exigences de base appropriées en matière de sécurité et de santé des directives de la CE (voir point 4) en fonction de sa conception et de son type, telles qu'elles ont été mises en circulation par nous.

Cette déclaration concerne exclusivement la machine dans l'état où elle a été mise sur le marché, à l'exclusion des composants ajoutés et/ou des opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final.

1. Désignation / Fonction : **Meuleuses, polisseuses et ponceuses à disque Polisseuses électriques**

Nous déclarons que la machine est destinée à être utilisée pour le traitement des sols en béton.

2. Type: **R7507**

3. Numéro de série: **0001-9999**

4. Directives CE applicables: - Directive Machines 2006/42/CE

5. Normes harmonisées utilisées:

- EN 60745-1:2009/A11:2010

- EN 60745-2-3:2011/A13:2015

- EN 55014-1:2017/A11:2020

- EN 55014-2:2015

- EN 61000-3-2:2014

- EN IEC 61000-3-2:2019

- EN 61000-3-3:2013

- EN 61000-3-3:2013/A1:2019

6. Responsable de la documentation: EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Autres directives communautaires utilisées: - Directive CEM 2014/30/EU

7. Date /Nom/ lieu/ Signature autorisée :

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

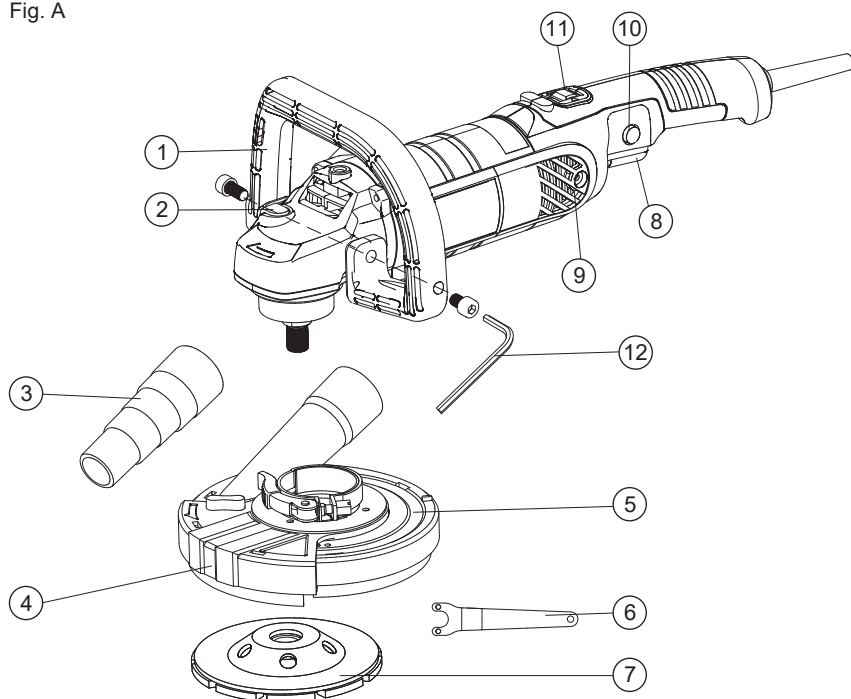
8. Titre du sinatoire :

Directeur de la qualité

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig. A



1. Mango auxiliar (tipo D)
2. Botón de bloqueo del husillo
3. Adaptador de polvo
4. Protección móvil
5. Escudo
6. Llave
7. Disco de amolar de diamante
8. Interruptor de encendido/apagado
9. Ranuras de ventilación
10. Botón de bloqueo
11. Selector de velocidad
12. Llave Allen

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	R7507	
Voltaje	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Potencia	1500W	14A
Velocidad sin carga	3000-8500rpm	
Diámetro máximo	Ø125mm	Ø5"
L_{PA}/K_{PA}	91,5/3dB(A)	
L_{WA}/K_{WA}	102,5/3dB(A)	
Empuñadura delantera	$a_{h,p}$: 7,7 m/s ²	
Empuñadura trasera	$a_{h,p}$: 4,5 m/s ²	
Tamaño de rosca del husillo	M14	
Clase de protección	II / 	
Peso neto	2.9kg	6.37lbs

SÍMBOLOS Y PALABRAS DE ALERTA DE SEGURIDAD

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para advertirle sobre situaciones peligrosas y el riesgo de sufrir lesiones personales o daños materiales.

 **PELIGRO:** Indica una situación inminente de peligro que, si no se evita, resultará en la muerte o lesiones graves.

 **PELIGRO:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en la muerte o lesiones graves.

 **PELIGRO:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas. (Se utiliza sin palabras) Indica un mensaje.

 relacionado con la seguridad. Indica una práctica que no está relacionada con lesiones personales, pero que, si no se evita, podría resultar en daños materiales.

 **PELIGRO:** Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

 **PELIGRO:** Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

 **ADVERTENCIA!** Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves. Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas. El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con cable (conectada a la red eléctrica) o herramienta eléctrica inalámbrica (con batería).

1) SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas o oscuras invitan a los accidentes.
- b) **No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) **Mantenga a los niños y a los espectadores alejados mientras opera una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden causar pérdida de control.

2) SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a) **Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el enchufe de la toma de corriente. Nunca modifique**

el enchufe de ninguna manera. No utilice adaptadores con herramientas eléctricas con conexión a tierra. Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente compatibles reducirán el riesgo de descargas eléctricas.

- b) **Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.

- c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o condiciones húmedas.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

- d) **No abuse del cable. Nunca use el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica.** Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las partes móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- e) **Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

- f) **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice un interruptor diferencial.** El uso de un interruptor diferencial reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) SEGURIDAD PERSONAL

- a) **Manténgase alerta, observe lo que**

está haciendo y utilice el sentido común al operar una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción al operar herramientas eléctricas puede resultar en lesiones personales graves.

b) Utilice equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos.

El uso de equipos de protección personal, como una mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad antiderrapantes, casco de protección o protección auditiva adecuada, reducirá las lesiones personales.

c) Evite el arranque involuntario.

Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y/o la batería, levantar o transportar la herramienta. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a los accidentes.

d) Retire cualquier llave ajustable o llave antes de encender la herramienta eléctrica. Dejar una llave o una llave ajustada en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede resultar en lesiones personales.

e) No se estire demasiado. Mantenga siempre una posición y equilibrio adecuados. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

f) Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las partes móviles.

g) Si se proporcionan dispositivos para la conexión de sistemas de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. El uso de sistemas de recolección de polvo puede reducir significativamente los riesgos relacionados con el polvo.

4) USO Y CUIDADO DE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. La herramienta

eléctrica correcta realizará el trabajo de manera más eficiente y segura, operando a la velocidad para la cual fue diseñada.

b) No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende o apaga.

Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

c) Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de baterías de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar las herramientas eléctricas. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender la herramienta eléctrica accidentalmente.

d) Almacene las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas no familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones la operen. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

e) Mantenga las herramientas eléctricas. Verifique si hay desalineación o bloqueo de las partes móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.

f) Mantén las herramientas de corte afiladas y limpias. Las herramientas de corte correctamente mantenidas con filos de corte afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

g) Utilice la herramienta eléctrica, accesorios y puntas de herramienta, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones distintas a las previstas podría generar una situación peligrosa.

5) SERVICIO

a) Haga que su herramienta eléctrica sea revisada por una persona de reparación calificada, utilizando solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantiza que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA AMOLADORAS

1) INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA TODAS LAS OPERACIONES

a) Esta herramienta eléctrica está diseñada para funcionar como amoladora, lijadora, cepillo de alambre, pulidora o herramienta de corte. Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta eléctrica. No seguir todas las instrucciones enumeradas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

b) No se recomienda realizar operaciones como amolar, lijar, cepillar con alambres, pulir o cortar con esta herramienta eléctrica. Las operaciones para las que no fue diseñada la herramienta eléctrica pueden crear un peligro y causar lesiones personales.

c) No utilice accesorios que no hayan sido diseñados y recomendados específicamente por el fabricante de la herramienta. El hecho de que el accesorio se pueda acoplar a su herramienta eléctrica no garantiza un funcionamiento seguro.

d) La velocidad nominal del accesorio debe ser al menos igual a la velocidad máxima marcada en la herramienta eléctrica. Los accesorios que funcionen a una velocidad superior a la nominal pueden romperse y desprenderse.

e) El diámetro exterior y el grosor de su accesorio deben estar dentro de la capacidad nominal de su herramienta eléctrica. Los accesorios de tamaño incorrecto no se pueden proteger ni controlar adecuadamente.

f) El tamaño del orificio central de las ruedas, bridas, platos de respaldo u otro accesorio debe adaptarse correctamente al husillo de la herramienta eléctrica. Los accesorios con orificios centrales que no coincidan con el hardware de montaje de la herramienta eléctrica se desequilibrarán, vibrarán excesivamente y pueden provocar la pérdida de control.

g) No utilice un accesorio dañado. Antes de cada uso, inspeccione el accesorio, como las ruedas abrasivas para detectar astillas y grietas, la almohadilla de respaldo para detectar grietas, desgarros o desgaste excesivo, el cepillo de alambre para detectar alambres sueltos o agrietados. Si se cae la herramienta eléctrica o el accesorio,

inspecciónelos para detectar daños o instale un accesorio sin daños. Después de inspeccionar y instalar un accesorio, colóquese y mantenga a los espectadores alejados del plano del accesorio giratorio y haga funcionar la herramienta eléctrica a la máxima velocidad sin carga durante un minuto. Los accesorios dañados normalmente se romperán durante este tiempo de prueba.

h) Utilice equipo de protección personal. Dependiendo de la aplicación, use protector facial, gafas de seguridad o anteojos de seguridad. Según corresponda, use máscara antipolvo, protectores auditivos, guantes y delantal de taller capaz de detener pequeños fragmentos abrasivos o de la pieza de trabajo. La protección ocular debe ser capaz de detener los escombros volantes generados por las diversas operaciones. La máscara antipolvo o el respirador deben ser capaces de filtrar las partículas generadas por su operación. La exposición prolongada a ruido de alta intensidad puede causar pérdida auditiva.

i) Mantenga a los espectadores a una distancia segura del área de trabajo. Cualquier persona que ingrese al área de trabajo debe usar equipo de protección personal. Los fragmentos de la pieza de trabajo o de un accesorio roto pueden volar y causar lesiones fuera del área inmediata de operación.

j) Sostenga la herramienta eléctrica solo por las superficies de agarre aisladas, cuando realice una operación donde el accesorio de corte pueda entrar en contacto con un cableado oculto o con su propio cable. Si el accesorio de corte entra en contacto con un cable "con corriente", las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica pueden "electrizarse" y provocar una descarga eléctrica al operador.

k) Mantenga el cable alejado del accesorio giratorio. Si pierde el control, el cable puede cortarse o engancharse, y su mano o brazo pueden ser arrastrados hacia el accesorio giratorio.

l) Nunca coloque la herramienta eléctrica hacia abajo hasta que el accesorio se haya detenido por completo. El accesorio giratorio puede agarrar la superficie y hacer que la herramienta eléctrica se salga de su control.

m) No haga funcionar la herramienta eléctrica mientras la lleva a su lado. El contacto accidental con el accesorio giratorio podría enganchar su ropa y tirar del accesorio hacia

su cuerpo.

n) Limpie regularmente las rejillas de ventilación de la herramienta eléctrica. El ventilador del motor aspirará el polvo dentro de la carcasa, y la acumulación excesiva de metal en polvo puede causar peligros eléctricos.

o) No opere la herramienta eléctrica cerca de materiales inflamables. Las chispas podrían incendiar estos materiales.

p) No utilice accesorios que requieran refrigerantes líquidos. El uso de agua u otros refrigerantes líquidos puede provocar electrocución o descarga eléctrica.

q) Su mano debe sujetar el mango mientras trabaja. Utilice siempre las asas auxiliares suministradas con la herramienta. La pérdida de control puede causar lesiones personales.

r) No utilice accesorios que requieran refrigerantes líquidos. El uso de agua u otros refrigerantes líquidos puede provocar electrocución o descarga eléctrica.

s) Su mano debe sujetar el mango mientras trabaja. Utilice siempre las asas auxiliares suministradas con la herramienta. La pérdida de control puede causar lesiones personales.

y brazo de forma que le permita resistir las fuerzas de rebote. Utilice siempre el mango auxiliar, si se proporciona, para tener el máximo control sobre el rebote o la reacción de par durante el arranque. El operador puede controlar las reacciones de par o las fuerzas de rebote si se toman las precauciones adecuadas.

b) Nunca coloque su mano cerca del accesorio giratorio. El accesorio puede rebotar sobre su mano.

c) No coloque su cuerpo en el área donde se moverá la herramienta eléctrica si se produce un rebote. El rebote impulsará la herramienta en la dirección opuesta al movimiento de la rueda en el punto de atascamiento.

d) Tenga especial cuidado cuando trabaje en esquinas, bordes afilados, etc. Evite rebotar y enganchar el accesorio. Las esquinas, los bordes afilados o los rebotes tienden a enganchar el accesorio giratorio y causar pérdida de control o contragolpe.

e) No acople una hoja de sierra de madera o una hoja de sierra dentada. Tales hojas crean frecuentes contragolpes y pérdida de control.

2) REBOTE Y ADVERTENCIAS RELACIONADAS

• El rebote es una reacción repentina a una rueda giratoria, un plato de apoyo, un cepillo u otro accesorio pellizcado o atascado. El pellizcamiento o el atascamiento causan el bloqueo rápido del accesorio giratorio, lo que a su vez hace que la herramienta eléctrica descontrolada sea empujada en la dirección opuesta a la rotación del accesorio en el punto de atascamiento. Por ejemplo, si se atasca o pellizca una rueda abrasiva en la pieza de trabajo, el borde de la rueda que entra en el punto de atascamiento puede clavarse en la superficie del material, haciendo que la rueda trepe o salte hacia afuera. La rueda puede saltar hacia el operador o alejarse de él, dependiendo de la dirección del movimiento de la rueda en el punto de atascamiento. Las ruedas abrasivas también pueden romperse en estas condiciones.

• El rebote es el resultado del uso incorrecto de la herramienta eléctrica y/ o de los procedimientos u condiciones de funcionamiento incorrectos, y se puede evitar tomando las precauciones adecuadas que se indican a continuación.

a) Mantenga un agarre firme de la herramienta eléctrica y coloque su cuerpo

USO APROPIADO

El Sistema de Procesamiento de Paredes está destinado para lijar paredes de yeso, techos y mampostería interior, y para eliminar papel tapiz y residuos de papel tapiz, pintura, revestimientos, residuos de adhesivos y yeso suelto.

PRECAUCIÓN! RIESGOS RESIDUALES

Incluso si utiliza esta herramienta eléctrica de acuerdo con las instrucciones, no se pueden eliminar ciertos riesgos residuales. Los siguientes peligros pueden surgir en relación con la construcción y el diseño del equipo:

1. Daños pulmonares si no se utiliza una máscara protectora de polvo adecuada.
2. Daños auditivos si no se utilizan protectores auditivos apropiados.
3. Daños a la salud causados por las vibraciones mano-brazo si el equipo se utiliza durante un período prolongado o no se guía y mantiene correctamente.

VALORES DE RUIDO Y VIBRACIÓN

Los valores de ruido y vibraciones se han determinado conforme a la norma IEC 60745-1. El nivel de ruido evaluado A de la herramienta eléctrica es típicamente:

Nivel de presión acústica L_{pA} :

91,5 dB(A);

- Nivel de potencia acústica L_{wA} :

102,5 dB(A);

- Incertidumbre:

K= 3,0 dB.

Valor total de vibración:

- Valor de emisión

Empuñadura delantera $a_{h,p}$:

7,7 m/s²

Empuñadura trasera $a_{h,p}$:

4,5 m/s²

- Incertidumbre

K= 1,5 m/s²

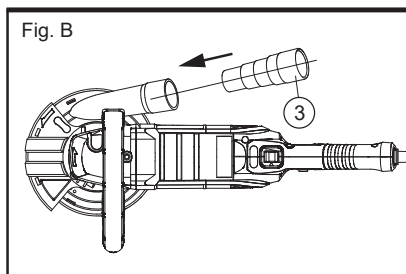
ATENCIÓN

Las mediciones indicadas se refieren a herramientas eléctricas nuevas. El uso diario hace que cambien los valores de ruido y vibraciones.

ANTES DEL USO

Antes de conectar el equipo al suministro eléctrico, asegúrese de que los datos de la placa de identificación sean idénticos a los datos de la red.

⚠ ADVERTENCIA! Desconecte siempre el enchufe de alimentación antes de hacer ajustes al equipo. Extracción de polvo (Fig. B)



NOTA: Conecta tu herramienta a una unidad de extracción o a una aspiradora. Esto proporcionará una extracción óptima de virutas y polvo.

PRECAUCIÓN: Por razones de seguridad sanitaria, es imperativo que uses un extractor de polvo.

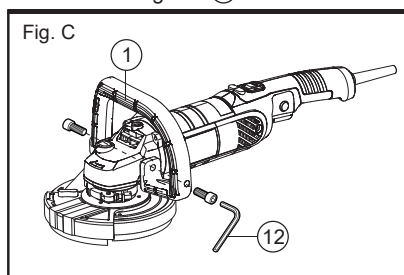
- Conecta el adaptador de polvo de la aspiradora (3) al escudo (5).

- Conecta una aspiradora adecuada al

adaptador de polvo de la aspiradora (3).

Montaje de las empuñaduras auxiliares (Fig. C)

- Monte la empuñadura auxiliar (1) como se ilustra y apriete los dos tornillos suministrados con la llave hexagonal (12).



DESPUÉS DEL USO

• Antes de dejar el instrumento, apague el motor y asegúrese de que todas las partes móviles se hayan detenido por completo.

• Después de apagar la herramienta, nunca detenga la rotación del accesorio aplicando una fuerza lateral.

SÍMBOLOS

En el producto, la etiqueta de clasificación y dentro de estas instrucciones encontrará, entre otros, los siguientes símbolos y abreviaturas. Familiarícese con ellos para reducir los peligros como lesiones personales y daños a la propiedad.

V ~	Voltio, (Tensión alterna)	A	Amperios
Hz	Hercios	W	Vatio
min	Minutos	~ or AC	Corriente alterna
— or DC	Corriente continua		Construcción Clase I (con conexión a tierra)
⎓ or AC/DC	Corriente alterna o continua		Construcción Clase II (doble aislamiento)
n ₀	Velocidad sin carga	/min or min ⁻¹	por minuto
BPM	Golpes por minuto	n	Velocidad nominal
IPM	Impactos por minuto	RPM	Revoluciones por minuto
	Terminal de conexión a tierra	sfp _m	Pies de superficie por minuto
dB(A)	Decibelio (clasificación A)	m/s ²	Metros por segundo al cuadrado
kg	Kilogramo	mm	Milímetro
°C	Grado Celsius	SPM	Carreras por minuto
	Símbolo de alerta de seguridad		



Bloquear/apretar o asegurar.



Nota/Observación.



Leer las instrucciones.



Usar protección ocular.



Usar guantes de protección.



Desbloquear/aflojar.



Precaución/Advertencia.



Usar protección auditiva.



Usar máscara antipolvo.



Usar calzado de protección antideslizante.



Apagar el producto y desconectarlo de la alimentación antes de realizar el montaje, la limpieza, los ajustes, el mantenimiento, el almacenamiento y el transporte.



El producto cumple con las directivas europeas aplicables y se ha realizado un método de evaluación de conformidad para estas directivas.



Solo para uso en interiores secos.



Apagar el producto y quitar el paquete de baterías antes del montaje, la limpieza, los ajustes, el mantenimiento, el almacenamiento y el transporte.



No desechar los paquetes de baterías en ríos ni sumergirlos en agua.



No exponer el paquete de baterías a temperaturas superiores a 40°C. No cargar ni almacenar el paquete de baterías por debajo de 0°C (32°F) y por encima de 40°C (104°F).



Este producto es de clase de protección II. Eso significa que está equipado con un aislamiento mejorado o doble.



Símbolo WEEE. Los residuos de aparatos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Por favor recicle donde existan las instalaciones. Consulte con su Autoridad Local o la tienda local para obtener consejos sobre reciclaje.



Papelera tachada. Las baterías y los paquetes de baterías no deben desecharse con los residuos domésticos. Por favor recicle donde existan las instalaciones. Consulte con su Autoridad Local o la tienda local para obtener consejos sobre reciclaje.



No desechar los paquetes de baterías en el fuego. Explotarán y causarán lesiones.



No fumar en el área de trabajo, alrededor del producto y en las proximidades de materiales inflamables!



Está prohibido tener llamas abiertas en el área de trabajo, alrededor del producto y en las proximidades de materiales inflamables!

FUNCIONAMIENTO

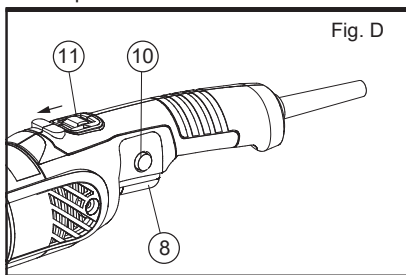
1.On/Off switch (Fig. D)

Switching on:

Press the lock-off button ⑩ first, then press the On/Off switch ⑧.

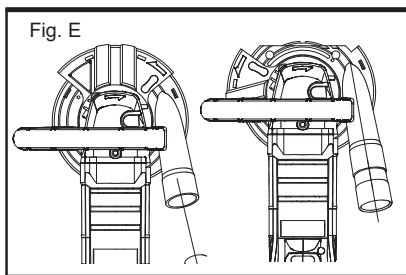
Speed control:

- Con la rueda de velocidad ⑪ se puede ajustar la velocidad máxima de baja a alta (1000-8500)
- Comience con la rueda de velocidad ⑪ en la posición 1000(velocidad más baja)
- Si es necesario, seleccione una velocidad más alta mientras la herramienta esté en funcionamiento
- La velocidad de trabajo óptima depende del material y se puede determinar mediante pruebas prácticas:



2.Trabajar cerca de los bordes (Fig. E)

Para trabajar cerca de los bordes, mueva la Protección Móvil en la dirección de la flecha. Ahora puede hacer funcionar la herramienta directamente a lo largo del borde de una pared.



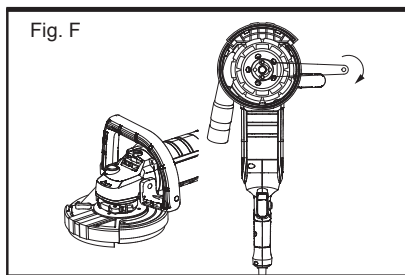
3.Cambio de herramienta (Fig. F)

⚠ ADVERTENCIA: Desconecta el enchufe de alimentación.

Necesitarás la llave ⑥ incluida para el cambio de herramienta.

- Presiona y mantén presionado el botón de bloqueo del husillo ②.

- Abre la tuerca de brida con la llave ⑥ y retírala.
- Retira el disco de diamante ⑦ y reemplázalo.
- Coloca la tuerca de brida y apriétala nuevamente.



LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y PEDIDO DE PIEZAS DE REPUESTO

⚠ PELIGRO! Desconecta siempre el enchufe de la red eléctrica antes de iniciar cualquier trabajo de limpieza.

Limpieza

- Mantenga todos los dispositivos de seguridad, las rejillas de ventilación y la carcasa del motor libres de suciedad y polvo en la medida de lo posible. Limpie el equipo con un paño limpio o soplelo con aire comprimido a baja presión.
- Le recomendamos que limpie el dispositivo inmediatamente después de cada uso.
- Limpie el equipo regularmente con un paño húmedo y un poco de jabón suave. No utilice agentes de limpieza o disolventes; podrían dañar las partes de plástico del equipo. Asegúrese de que no entre agua en el dispositivo. La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

Eliminación y reciclaje

El equipo se suministra en un embalaje para evitar que se dañe durante el transporte. Las materias primas de este embalaje se pueden reutilizar o reciclar. El equipo y sus accesorios están hechos de varios tipos de material, como metal y plástico. Nunca coloques el equipo defectuoso en tu basura doméstica. El equipo debe llevarse a un centro de

recolección adecuado para su eliminación correcta. Si no sabes dónde se encuentra ese punto de recolección, deberías preguntar en las oficinas de tu ayuntamiento.

Almacenamiento

Almacene el equipo y los accesorios en un lugar oscuro y seco a una temperatura superior a la de congelación. La temperatura de almacenamiento ideal está entre 5 y 30°C. Almacene la herramienta eléctrica en su embalaje original.

Mantenimiento/Servicio

El mantenimiento preventivo realizado por personal no autorizado puede provocar la colocación incorrecta de cables y componentes internos, lo que podría causar un peligro grave. Recomendamos que todos los servicios de mantenimiento de herramientas ser realizado por el equipo de servicio MAXXT.

Para adquirir piezas de reparación en Norteamérica, puede visitar directamente **www.hyperfit-tools.ca**.

Para comprar en otros países, póngase en contacto con **service@maxxt-tech.com**.



No intente limpiar las ranuras de ventilación insertando objetos puntiagudos a través de las aberturas.



Desconecte el enchufe antes de limpiar.

MEDIO AMBIENTE No

deseche herramientas eléctricas, accesorios ni embalajes junto con los residuos domésticos (solo para países de la UE)
- De conformidad con la Directiva europea sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos y su aplicación de acuerdo con la legislación nacional, las herramientas eléctricas que hayan llegado al final de su vida útil deben recogerse por separado y devolverse a una instalación de reciclaje compatible con el medio ambiente.

Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Declaramos que el siguiente aparato cumple con los requisitos básicos de seguridad y salud de las Directivas CE (véase el punto 4) en función de su diseño y tipo, tal y como lo hemos puesto en circulación.

Esta declaración se refiere exclusivamente a la máquina en el estado en que se comercializó, y excluye los componentes que se añadan y/o las operaciones realizadas posteriormente por el usuario final.

1. **Designación / Función:** Amoladoras, pulidoras y lijadoras de disco Pulidoras eléctricas

Declaramos que la maquinaria está destinada al procesamiento de suelos de hormigón.

2. **Tipo:** R7507

3. **Número de serie:** 0001-9999

4. **Directivas CE aplicables:** - Directiva sobre máquinas 2006/42/CE

5. **Normas armonizadas utilizadas:**

- EN 60745-1:2009/A11:2010
- EN 60745-2-3:2011/A13:2015
- EN 55014-1:2017/A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013
- EN 61000-3-3:2013/A1:2019

6. **Responsable de la documentación:** EC REP SERVICES SL

Calle Gran Vía 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Otras Directivas CE utilizadas: - Directiva CEM 2014/30/UE

6. **Fecha /Nombre/lugar/ Firma autorizada:**

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

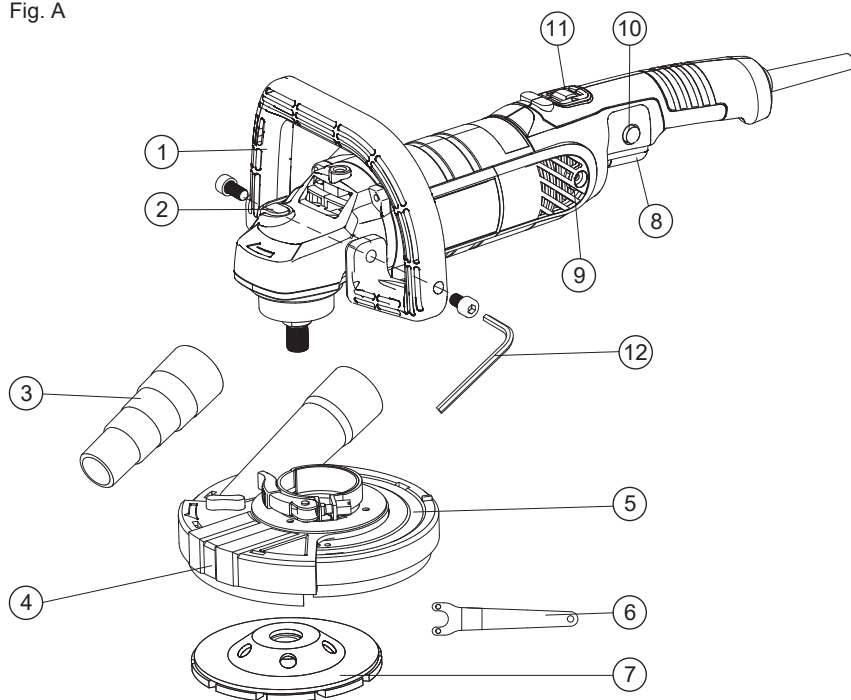
8. **Título del Sinatory:**

Director de Calidad

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig. A



1. Zusatzgriff (Typ D)
2. Spindelarretierungsknopf
3. Staubadapter
4. Beweglicher Schutz
5. Schutzschild
6. Schraubenschlüssel
7. Diamantschleifscheibe
8. Ein-/Ausschalter
9. Belüftungsschlitze
10. Sperrknopf
11. Geschwindigkeitsregler
12. Inbusschlüssel

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modellnummer	R7507	
Spannung	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Leistung	1500W	14A
Leerlaufdrehzahl	3000-8500rpm	
Maximaler Durchmesser	Ø125mm	Ø5"
L _{PA} /K _{PA}	91,5/3dB(A)	
L _{WA} /K _{WA}	102,5/3dB(A)	
Vorderer Griff	a _{h,p} : 7,7 m/s ²	
Hinterer Handgriff	a _{h,p} : 4,5 m/s ²	
Spindelgewindegröße	M14	
Schutzklasse	II / 	
Nettogewicht	2.9kg	6.37lbs

SICHERHEITSWARNZEICHEN UND WÖRTER

Diese Bedienungsanleitung verwendet die folgenden Sicherheitswarnzeichen und -wörter, um Sie auf Gefahrensituationen und Ihr Risiko für persönliche Verletzungen oder Sachschäden hinzuweisen.

 **GEFAHR:** Kennzeichnet eine unmittelbar gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zu Totoder schweren Verletzungen führen kann.

 **WARNUNG:** Kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

 **VORSICHT:** Kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die bei Nichtbeachtung zu leichten oder moderaten Verletzungen führen kann. (Ohne Wort verwendet) Kennzeichnet eine sicherheitsbezogene Nachricht.

 **HINWEIS:** Kennzeichnet eine Praxis, die nicht mit persönlichen Verletzungen zusammenhängt und bei Nichtbeachtung zu Sachschäden führen kann.

 **WARNUNG:** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Das Nichtbefolgen der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

 **WARNUNG:** Um das Verletzungsrisiko zu verringern, lesen Sie das Handbuch.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE ZUR ELEKTROWERKZEUG- SICHERHEIT

 **WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen.** Das Nichtbefolgen der Warnungen und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnungen und Anweisungen zur späteren Verwendung auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnungen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (mit Kab) oder batteriebetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) ARBEITSBEREICHSSICHERHEIT

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordentliche oder dunkle Bereiche laden zu Unfällen ein.
- b) **Betreiben Sie keine Elektrowerkzeuge in explosionsgefährdeten Atmosphären, wie in Gegenwart von entflammaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und Zuschauer von der Bedienung eines Elektrowerkzeugs fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2) ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- a) **Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen.** Modifizieren Sie niemals den Stecker

auf irgendeine Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schocks.

- b) **Vermeiden Sie den Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.**

Wenn Ihr Körper geerdet ist, besteht ein erhöhtes Risiko für einen elektrischen Schlag.

- c) **Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder feuchten Bedingungen aus.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- d) **Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern.** Beschädigte oder verhedderte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien verwenden, verwenden Sie eine Verlängerungsschnur, die für den Außenbereich geeignet ist.** Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs an einem feuchten Ort unvermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert das Risiko eines

3) PERSÖNLICHE SICHERHEIT

a) **Bleiben Sie wachsam, achten Sie darauf, was Sie tun, und handeln Sie vernünftig beim Bedienen eines Elektrowerkzeugs. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unaufmerksamkeit beim Bedienen von Elektrowerkzeugen kann zu schweren persönlichen Verletzungen führen.

b) **Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer Augenschutz.** Schutzausrüstungen wie eine Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, ein Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, reduzieren persönliche Verletzungen.

c) **Verhindern Sie unbeabsichtigtes Starten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor Sie das Elektrowerkzeug mit der Stromquelle und/oder dem Akkupack verbinden, es aufnehmen oder tragen.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, birgt Gefahren.

d) **Entfernen Sie jeden Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein an einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befestigter Schraubenschlüssel kann zu persönlichen Verletzungen führen.

e) **Überspannen Sie nicht. Behalten Sie jederzeit einen festen Stand und das Gleichgewicht.** Dadurch haben Sie in unerwarteten Situationen eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug.

f) **Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.** Lockere Kleidung, Schmuck oder langes Haar können in beweglichen Teilen eingeklemmt werden.

g) **Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaugungs- und -sammleinrichtungen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese korrekt angeschlossen und verwendet werden.** Die Verwendung einer Staubabsaugung kann die mit Staub verbundenen Gefahren

4) VERWENDUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

a) **Zwingen Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Aufgabe besser und sicherer mit der dafür vorgesehenen Geschwindigkeit.

b) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet.** Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter kontrolliert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehör wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** Solche präventiven Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko eines versehentlichen Startens des Elektrowerkzeugs.

d) **Lagern Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen.** Elektrowerkzeuge sind in den Händen ungeschulter Benutzer gefährlich.

e) **Warten Sie Ihre Elektrowerkzeuge. Überprüfen Sie auf Fehlausrichtungen oder Blockaden beweglicher Teile, Brüche von Teilen und jeglichen anderen Zustand, der den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnte.** Wenn beschädigt, lassen Sie das Elektrowerkzeug vor der Verwendung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Gut gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten neigen weniger zum Blockieren und lassen sich leichter kontrollieren.

g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör und Werkzeugbits usw. gemäß diesen Anweisungen unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeit.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als

vorgesehene Arbeiten kann zugefährlichen Situationen führen.

5) SERVICE

- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Reparaturperson warten und verwenden Sie nur identische Ersatzteile.** Dies gewährleistet, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR POLIERMASCHINEN

1) SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR ALLE OPERATIONEN

- a) Dieses Elektrowerkzeug ist als Polierer konzipiert. Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen, Anweisungen, Illustrationen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. Das Nichtbefolgen aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, einem Brand und/oder schweren Verletzungen führen.
- b) Dieses Elektrowerkzeug ist nicht für Schleif-, Schleifbürsten- oder Trennarbeiten empfohlen. Operationen, für die das Elektrowerkzeug nicht konzipiert wurde, können eine Gefahrdarstellung und zu persönlichen Verletzungen führen.
- c) Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht speziell vom Werkzeughersteller entworfen und empfohlen wurden. Nur weil das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigt werden kann, bedeutet dies nicht, dass ein sicherer Betrieb gewährleistet ist.
- d) Die Nenndrehzahl des Zubehörs muss mindestens der maximalen Geschwindigkeit entsprechen, die auf dem Elektrowerkzeug angegeben ist. Zubehör, das schneller läuft als seine Nenndrehzahl, kann auseinanderfliegen.
- e) Der Aussendurchmesser und die Dicke Ihres Zubehörs müssen innerhalb der Kapazitätsbewertung Ihres Elektrowerkzeugs liegen. Zubehörteile mit falschen Abmessungen können nicht ausreichend geschützt oder kontrolliert werden.
- f) Die Achsengröße von Rädern, Flanschen, Trägerplatten oder jedem anderen Zubehör muss zum Spindel des Elektrowerkzeugs passen. Zubehörteile mit

Achslöchern, die nicht zur Montagehardware des Elektrowerkzeugs passen, geraten aus dem Gleichgewicht, vibrieren übermäßig und können den Verlust der Kontrolle verursachen.

- g) Verwenden Sie kein beschädigtes Zubehör. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Zubehör, wie z. B. Schleifscheiben auf Abplatzungen und Risse, Trägerplatten auf Risse, Risse oder übermäßigen Verschleiß und Drahtbürsten auf lockere oder gebrochene Drähte. Wenn das Elektrowerkzeug oder das Zubehör herunterfällt, überprüfen Sie es auf Beschädigungen oder installieren Sie ein unbeschädigtes Zubehör. Nachdem Sie das Zubehör überprüft und installiert haben, positionieren Sie sich und andere Personen ausserhalb der Ebene des rotierenden Zubehörs und betreiben Sie das Elektrowerkzeug für eine Minute mit der maximalen Leerlaufdrehzahl. Beschädigtes Zubehör wird normalerweise während dieser Testzeit auseinanderbrechen.
- h) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Verwenden Sie je nach Anwendung einen Gesichtsschutz, Schutzbrillen oder Sicherheitsbrillen. Tragen Sie gegebenenfalls eine Staubschutzmaske, Gehörschützer, Handschuhe und eine Werkstattschürze, die in der Lage ist, kleine abrasive oder Werkstückfragmente aufzuhalten. Der Augenschutz muss in der Lage sein, durch verschiedene Arbeiten verursachte Flugpartikel aufzuhalten. Die Staubschutzmaske oder der Atemschutz muss in der Lage sein, Partikel zu filtern, die während Ihrer Arbeit entstehen. Eine längere Exposition gegenüber hochintensivem Lärm kann zu Hörverlust führen.
- i) Halten Sie Zuschauer in sicherer Entfernung vom Arbeitsbereich. Jede Person, die den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen. Fragmente des Werkstücks oder eines gebrochenen Zubehörs können wegfliegen und Verletzungen jenseits des unmittelbaren Arbeitsbereichs verursachen.
- j) Halten Sie das Elektrowerkzeug bei Arbeiten, bei denen das Schneidwerkzeug mit versteckter Verkabelung oder dem eigenen Kabel in Berührung kommen kann, nur an isolierten Griffbereichen

fest. Wenn ein Schneidwerkzeug mit einem "unter Spannung stehenden" Draht in Berührung kommt, kann dies dazu führen, dass freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs "unter Spannung stehen" und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.

- k) Platzieren Sie das Kabel außerhalb des sich drehenden Zubehörs. Wenn Sie die Kontrolle verlieren, kann das Kabel durchtrennt oder eingeklemmt werden, und Ihre Hand oder Ihr Arm kann in das sich drehende Zubehör gezogen werden.
- l) Legen Sie das Elektrowerkzeug niemals ab, bevor das Zubehör vollständig zum Stillstand gekommen ist. Das sich drehende Zubehör kann die Oberfläche erfassen und das Elektrowerkzeug außer Kontrolle bringen.
- m) Führen Sie das Elektrowerkzeug nicht seitlich mit sich, während es in Betrieb ist. Ein versehentlicher Kontakt mit dem sich drehenden Zubehör kann Ihre Kleidung verhaken und das Zubehör in Ihren Körper ziehen.
- n) Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsöffnungen des Elektrowerkzeugs. Der Lüfter des Motors zieht den Staub nach innen das Gehäuse und übermäßige Akkumulation Metallpulver kann elektrische Gefahren.
- o) Betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Funken könnten diese Materialien entzünden.
- p) Verwenden Sie keine Zubehöerteile, die Flüssigkeitskühlmittel erfordern. Die Verwendung von Wasser oder anderen Flüssigkeitskühlmitteln kann zu Stromschlägen führen.

2) RÉTROCOMMISSION ET AVERTISSEMENTS CONNEXES

- Rückschlag ist eine plötzliche Reaktion auf eingeklemmtes oder verklemmtes rotierendes Rad, eine Trägerplatte, eine Bürste oder ein anderes Zubehör. Das Klemmen oder Verklemmen bewirkt ein schnelles Abbremsen des rotierenden Zubehörs, was wiederum dazu führt, dass das unkontrollierte Elektrowerkzeug in die entgegengesetzte Richtung der Rotation des Zubehörs an der Stelle der Blockierung gedrückt wird.
- Wenn beispielsweise ein Schleifrad durch das Werkstück verklemmt oder eingeklemmt wird, kann sich die Kante des Schleifrads,

die in den Klemmpunkt eindringt, in die Oberfläche des Materials eingraben, was dazu führt, dass das Rad herausklettert oder herausspringt. Das Rad kann sich entweder zum Bediener hin oder von ihm wegbewegen, abhängig von der Bewegungsrichtung des Rads am Punkt des Einklemmens. Unter diesen Bedingungen können abrasive Schleifräder auch brechen.

- Der Rückschlag ist das Ergebnis einer unsachgemäßen Verwendung von Elektrowerkzeugen und/oder falscher Betriebsverfahren oder Bedingungen und kann vermieden werden, indem die folgenden angemessenen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.
- a) Halten Sie das Elektrowerkzeug fest und positionieren Sie Ihren Körper und Arm so, dass Sie den Rückschlagkräften widerstehen können. Verwenden Sie immer den Zusatzgriff, sofern vorhanden, um während des Startvorgangs eine maximale Kontrolle über Rückschlag oder Drehmomentreaktion zu gewährleisten. Der Bediener kann Drehmomentreaktionen oder Rückschlagkräfte kontrollieren, wenn angemessene Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden.
- b) Platzieren Sie niemals Ihre Hand in der Nähe des rotierenden Zubehörs. Das Zubehör kann über Ihre Hand zurückschlagen.
- c) Positionieren Sie Ihren Körper nicht in dem Bereich, in dem sich das Elektrowerkzeug bewegen wird, wenn ein Rückschlag auftritt. Der Rückschlag wird das Werkzeug in die entgegengesetzte Richtung der Bewegung des Rads am Punkt des Einklemmens treiben.
- d) Arbeiten Sie mit besonderer Vorsicht in Ecken, an scharfen Kanten usw. Vermeiden Sie das Springen und Verhaken des Zubehörs. Ecken, scharfe Kanten oder das Springen neigen dazu, das rotierende Zubehör zu verfangen und können zu Kontrollverlust oder Rückschlag führen.
- e) Befestigen Sie keine Kettensäge, Holzschnitzmesser oder gezahnte Sägeklinge. Solche Klingen verursachen häufige Rückstöße und Kontrollverlust.

ORDNUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Wandverarbeitungssystem ist für das Abschleifen von verputzten

Trockenbauwänden, Decken und Innenmauerwerk sowie für das Entfernen von Tapeten und Tapetenrückständen, Farbe, Belägen, Kleberückständen und losem Putz vorgesehen.

VORSICHT! VERBLEIBENDE RISIKEN

Auch wenn Sie dieses elektrische Werkzeug gemäß den Anweisungen verwenden, können bestimmte Restrisiken nicht ausgeschlossen werden. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Konstruktion und dem Layout des Geräts auftreten:

1. Lungenschäden, wenn keine geeignetestaubdichte Schutzmaske verwendet wird.
2. Gehörschäden, wenn kein geeigneter Gehörschutz verwendet wird.
3. Gesundheitsschäden durch Hand-Arm-Vibrationen, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.

LÄRM- UND VIBRATIONSWERT

Die Geräusch- und Vibrationswerte wurden in Übereinstimmung mit IEC 60745-1 ermittelt. Der A bewertete Geräuschpegel des Elektrowerkzeugs ist typischerweise:

- Schalldruckpegel L_{pA} :	91,5 dB(A);
- Schalleistungspegel L_{wA} :	102,5 dB(A);
-unsicherheit:	K= 3,0 dB.
Gesamtschwingungswert:	
-Emissionswert	
Vorderer Griff $a_{h,P}$:	7,7 m/s ²
Hinterer Handgriff $a_{h,P}$:	4,5 m/s ²
-Ungenauigkeit:	K= 1,5 m/s ²

ACHTUNG!

Die angegebenen Messwerte beziehen sich auf neue Elektrowerkzeuge. Durch den täglichen Gebrauch können sich die Geräusch- und Vibrationswerte ändern.

Übersetzt mit DeepL.com (kostenlose Version)

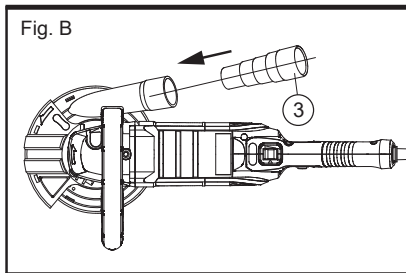
VOR DER VERWENDUNG

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Daten auf dem Typenschild mit den Daten des Stromnetzes identisch sind.

⚠️ WARNUNG! Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie Anpassungen am Gerät vornehmen.

Staubabsaugung (Abb. B)

Fig. B



HINWEIS:Schließen Sie Ihr Werkzeug an eine Absauganlage oder einen Staubsauger an. Dadurch wird eine optimale Absaugung von Spänen und Staub gewährleistet.

VORSICHT:Aus Gründen der Gesundheit und Sicherheit ist es unbedingt erforderlich, einen Staubabscheider zu verwenden.

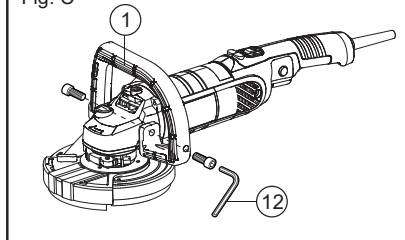
-Verbinden Sie den Staubsauger-Staubadapter ③ mit dem Schutzschild ⑤

- Schließen Sie einen geeigneten Staubsauger an den Staubsauger-Staubadapter ③ an.

Montage der Zusatzgriffe (Abb. C)

- Montieren Sie den Zusatzgriff ① gemäß der Abbildung und ziehen Sie beide Schrauben mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel ⑫ fest.

Fig. C



NACH DER VERWENDUNG

- Bevor Sie das Werkzeug ablegen, schalten Sie den Motor aus und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Nach dem Ausschalten des Werkzeugs stoppen Sie niemals die Rotation des Zubehörs durch seitliche Kraft.

SYMBOLE

Auf dem Produkt, dem Bewertungsetikett und innerhalb dieser Anweisungen finden Sie unter anderem die folgenden Symbole und Abkürzungen. Machen Sie sich mit ihnen vertraut, um Gefahren wie Personenschäden und Sachschäden zu minimieren.

V ~	Volt, (Wechselspannung)	A	Amperes
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minuten	~ or AC	Wechselstrom
≡ or DC	Gleichstrom		Klasse-I-Konstruktion (geerdet)
≈ or AC/DC	Wechselstrom oder Gleichstrom		Klasse-II-Konstruktion (doppelt isoliert)
n_0	Leerlaufdrehzahl	/min or min^{-1}	pro Minute
BPM	Schläge pro Minute	n	Nenndrehzahl
IPM	Schläge pro Minute	RPM	Umdrehungen pro Minute
	Erdungsklemme	sfpn	Fuß pro Minute
dB(A)	Dezibel (A-bewertet)	m/s^2	Meter pro Sekunde im Quadrat
kg	Kilogramm	mm	Millimeter
°C	Grad Celsius	SPM	Hübe pro Minute
	Sicherheitswarnsymbol		



Verriegeln / Festziehen oder Sichern.



Hinweis/Bemerkung.



Lesen Sie die Anleitung.



Tragen Sie einen Augenschutz.



Tragen Sie Schutzhandschuhe.



Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vor Montage, Reinigung, Einstellungen, Wartung, Lagerung und Transport von der Stromversorgung.



Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien, und eine Konformitätsbewertungsmethode für diese Richtlinien wurde durchgeführt.

48



Nur für den Einsatz in trockenen Innenräumen.



Schalten Sie das Produkt aus und entfernen Sie den Akkupack vor Montage, Reinigung, Einstellungen, Wartung, Lagerung und Transport.



Entsorgen Sie die Batteriepacks nicht in Flüssen und tauchen Sie sie nicht ins Wasser.



Den Batteriepack nicht über 40°C erhitzen. Den Batteriepack nicht unter 0°C (32°F) und über 40°C (104°F) aufladen oder lagern.



Entriegeln / Lockern.



Vorsicht / Warnung.



Tragen Sie Gehörschutz



Tragen Sie eine Staubschutzmaske.



Tragen Sie rutschfeste Schutzbekleidung.



Dieses Produkt gehört zur Schutzklasse II. Das bedeutet, es ist mit erhöhter oder doppelter Isolierung ausgestattet.



WEEE-Symbol. Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder im örtlichen Geschäft nach Recycling-Ratschlägen.



Durchgestrichener Mülleimer. Batterien und Batteriepacks sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo Einrichtungen vorhanden sind. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder im örtlichen Geschäft nach Recycling-Ratschlägen.



Werfen Sie Batteriepacks nicht ins Feuer. Sie können explodieren und Verletzungen verursachen.



Rauchen Sie nicht im Arbeitsbereich, um das Produkt herum und in der Nähe von brennbaren Materialien!



Offene Flammen im Arbeitsbereich, um das Produkt herum und in der Nähe von brennbaren Materialien sind verboten!

BETRIEB

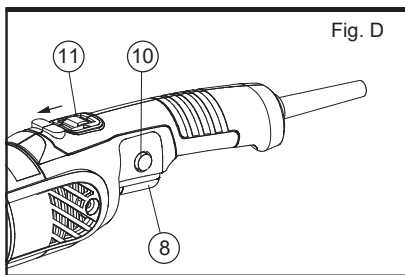
1. Ein-/Ausschalter (Abb. D)

Einschalten:

Drücken Sie zuerst den Sperrknopf ⑩, und dann den Ein-/Ausschalter ⑧.

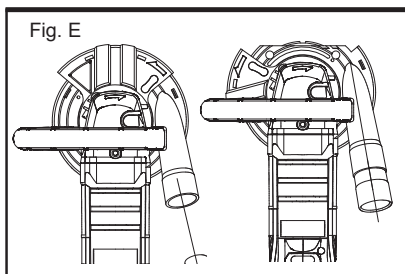
Geschwindigkeitsregelung:

- Mit dem Geschwindigkeitsrad ⑪ kann die maximale Geschwindigkeit von niedrig bis hoch (1000-8500) eingestellt werden.
- Beginnen Sie mit dem Geschwindigkeitsrad ⑪ in Position 1000 (niedrigere Geschwindigkeit).
- Falls erforderlich, können Sie während des Betriebs eine höhere Geschwindigkeit wählen.
- Die optimale Arbeitsgeschwindigkeit hängt vom Material ab und kann durch praktische Versuche ermittelt werden.



2. Arbeiten in der Nähe von Kanten (Abb. E)

Um in der Nähe von Kanten zu arbeiten, bewegen Sie den beweglichen Schutz entsprechend der Pfeilrichtung. Jetzt können Sie das Werkzeug gerade entlang der Kante einer Wand führen.



3. Werkzeugwechsel (Abb. F)

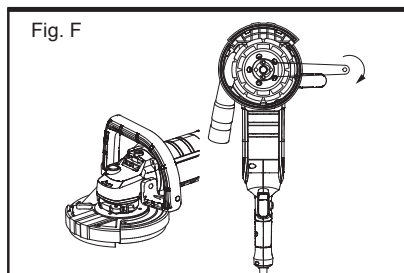
⚠️ WARNUNG: NETZSTECKER ZIEHEN.

Sie benötigen den beiliegenden ⑥-er-Schlüssel zum Werkzeugwechsel.

- Drücken und halten Sie die

Spindelarretierungstaste ②.

- Öffnen Sie die Flanschmutter mit dem Schraubenschlüssel ⑥ und entfernen Sie sie.
- Entfernen Sie die Diamantschleifscheibe ⑦ und wechseln Sie sie aus.
- Bringen Sie die Flanschmutter an und ziehen Sie sie wieder fest.



REINIGUNG, WARTUNG UND BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

⚠️ **GEFAHR! VOR BEGINN JEGLICHER REINIGUNGSARBEITEN IMMER DEN NETZSTECKER ZIEHEN.**

Reinigung

- Halten Sie alle Sicherheitseinrichtungen, Lüftungsschlitze und das Motorgehäuse so weit wie möglich frei von Schmutz und Staub. Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie es mit Druckluft bei niedrigem Druck aus.
- Wir empfehlen, das Gerät jedes Mal unmittelbar nach Gebrauch zu reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas mildem Seifenwasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, da diese die Kunststoffteile des Geräts angreifen könnten. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Das Eindringen von Wasser in ein elektrisches Werkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.

Entsorgung und Recycling

Die Ausrüstung wird in Verpackungen geliefert, um sie während des Transports vor Beschädigungen zu schützen. Die Rohstoffe in dieser Verpackung können wiederverwendet oder recycelt werden. Die Ausrüstung und ihre Zubehörteile bestehen aus verschiedenen Materialien wie Metall und Kunststoff.

Defekte Geräte dürfen niemals im Hausmüll entsorgt werden. Die Geräte sollten zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden. Wenn Sie den Standort einer solchen Sammelstelle nicht kennen, sollten Sie sich an Ihr örtliches Rathaus wenden.

Lagerung

Lagern Sie das Gerät und Zubehör an einem dunklen und trockenen Ort bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt. Die ideale Lagertemperatur liegt zwischen 5 und 30°C. Bewahren Sie das elektrische Werkzeug in seiner Originalverpackung auf.

Wartung/Service

Vorbeugende Wartung durch nicht autorisiertes Personal kann zu einer Fehlplatzierung interner Kabel und Komponenten führen, was ernsthafte Gefahren verursachen kann. Wir empfehlen, alle Werkzeugwartungen vom MAXXT Service-Team durchgeführt werden.

50

Um Reparaturteile in Nordamerika zu kaufen, können Sie direkt **www.hyperfit-tools.ca** besuchen.

Für andere Länder kontaktieren Sie bitte **service@maxxt-tech.com** für den Kauf.

 Versuchen Sie nicht, Lüftungsschlitze zu reinigen, indem Sie spitze Gegenstände durch die Öffnungen stecken.

 Vor der Reinigung den Stecker ziehen.

UMWELT Werfen

Sie Elektrowerkzeuge, Zubehör und Verpackungen nicht in den Hausmüll (nur für EU-Länder)

- Gemäß der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltverträglichen Wiederverwertung zugeführt werden.

EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

dass die nachfolgende bezeichnete Maschine aufgrund der Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien (siehe Punkt 4) entspricht.

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde, vom Endbenutzer nachträglich angebrachte Teile und / oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt.

1. Produktbezeichnung / Funktion: **Schleifmaschinen, Poliermaschinen und Tellerschleifer Elektrische Poliermaschinen**

Wir erklären, dass die Maschine für die Bearbeitung von Betonböden bestimmt ist.

2. Typenbezeichnung : **R7507**

3. Seriennummer : **0001-9999**

4. Einschlägige EG Richtlinien: - Maschinenrichtlinie 2006/42/EC;

5. Angewendete harmonisierte Normen:

- EN 60745-1:2009/A11:2010

- EN 60745-2-3:2011/A13:2015

- EN 55014-1:2017/A11:2020

- EN 55014-2:2015

- EN 61000-3-2:2014

- EN IEC 61000-3-2:2019

- EN 61000-3-3:2013

- EN 61000-3-3:2013/A1:2019

6. Dokumentationsverantwortlicher: EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Mitangewendete EG Richtlinien: - Richtlinie über EMC 2014/30/EU

7. Datum/Ort/ Name /Herstellerunterschrift:

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

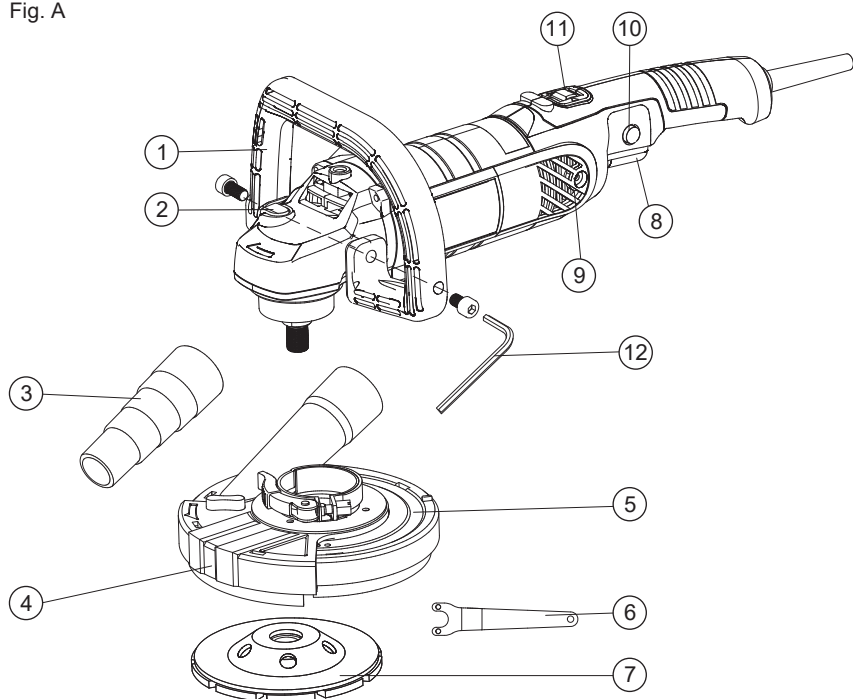
8. Angaben zum Unterzeichner:

Direktor Qualität

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan

Fig. A



- 1. Impugnatura ausiliaria (tipo D)
- 2. Pulsante di blocco del mandrino
- 3. Adattatore per la polvere
- 4. Protezione mobile
- 5. Schermo
- 6. Chiave
- 7. Disco abrasivo diamantato
- 8. Interruttore on/off
- 9. Fessure di ventilazione
- 10. Pulsante di blocco
- 11. Manopola della velocità
- 12. Chiave esagonale

SPECIFICHE TECNICHE

Numero di modello	R7507	
Tensione	220-240V~50Hz	120V~60Hz
Potenza	1500W	14A
Velocità a vuoto	3000-8500rpm	
Diametro massimo	Ø125mm	Ø5"
L_{PA}/K_{PA}	91,5/3dB(A)	
L_{WA}/K_{WA}	102,5/3dB(A)	
Impugnatura anteriore	$a_{h,p}$: 7,7 m/s ²	
Impugnatura posteriore	$a_{h,p}$: 4,5 m/s ²	
Dimensione filettatura mandrino	M14	
Classe di protezione	II / 	
Peso netto	2.9kg	6.37lbs

SIMBOLI E PAROLE DI AVVISO DI SICUREZZA

Questo manuale di istruzioni utilizza i seguenti simboli e parole di avviso di sicurezza per avvisare l'utente di situazioni pericolose e del rischio di lesioni personali o danni alla proprietà.

 **PERICOLO:** Indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, provocherà la morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE:** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE:** Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate. (Usato senza parola) Indica un messaggio relativo alla sicurezza.

 **AVVISO:** Indica una pratica non correlata a lesioni personali che, se non evitata, può causare danni alla proprietà.

 **ATTENZIONE:** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE:** Per ridurre il rischio di lesioni, leggere il manuale di istruzioni.

AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA DEGLI UTENSILI ELETTRICI

 **AVVERTIMENTO!** Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimento futuro. Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (con cavo) o a batteria.elettROUTENSILE (senza fili).

1) SICUREZZA SULL'AREA DI LAVORO

a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Le aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.

b) **Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come in presenza di liquidi, gas opolveri infiammabili.** I utensili elettrici producono scintille che possono innescare polvere o vapori.

c) **Tenere lontani bambini e passanti durante l'uso di utensili elettrici.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2) SICUREZZA ELETTRICA

a) **Le spine degli utensili elettrici devono corrispondere alla presa. Non modificare mai la spina in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici con utensili elettrici con messa a terra. Spine**

non modificate e prese corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.

b) **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** C'è un maggior rischio di scosse elettriche se il vostro corpo è collegato a terra.

c) **Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o a condizioni di bagnato.** L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenterà il rischio di scosse elettriche.

d) **Non abusare del cavo. Non utilizzare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico.** Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

e) **Quando si utilizza un utensile elettrico all'esterno, utilizzare una prolunga adatta per uso esterno.** L'uso di un cavo idoneo per uso esterno riduce il rischio di scosse elettriche.

f) **Se l'utilizzo di un utensile elettrico in un luogo umido è inevitabile, utilizzare un interruttore differenziale.** L'utilizzo di un interruttore differenziale riduce il rischio di scosse elettriche.

3) SICUREZZA PERSONALE

a) **Siate attenti, fate attenzione a ciò che state facendo e usate il buon senso quando utilizzate un utensile elettrico. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o medicinali.** Un attimo di disattenzione durante l'utilizzo di utensili elettrici può causare gravi lesioni

personali.

b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre protezioni per gli occhi. Dispositivi di protezione come maschera antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, elmetto o protezione dell'udito utilizzati nelle condizioni appropriate ridurranno le lesioni personali.

c) Evitare l'avviamento accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione di spegnimento prima di collegare l'alimentazione e/o il pacco batteria, sollevare o trasportare l'utensile. Trasportare gli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o alimentare gli utensili elettrici con l'interruttore acceso invita gli incidenti.

d) Rimuovere qualsiasi chiave o chiave regolabile prima di accendere l'utensile elettrico. Una chiave o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può provocare lesioni personali.

e) Non allungarsi eccessivamente. Mantenere sempre una posizione e un equilibrio adeguati. Questo consente un migliore controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.

f) Vestirsi in modo appropriato. Non indossare indumenti o gioielli larghi. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Indumenti, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

g) Se sono forniti dispositivi per il collegamento di impianti di estrazione e raccolta della polvere, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente. L'utilizzo della raccolta polvere può ridurre i pericoli legati alla polvere.

4) UTILIZZO E CURA DELL'UTENSILE ELETTRICO

a) Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico corretto per la propria applicazione. L'utensile elettrico corretto eseguirà il lavoro meglio e in modo più sicuro al ritmo per il quale è stato progettato.

b) Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende e spegne. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.

c) Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o il pacco batteria dall'utensile elettrico prima di

effettuare qualsiasi regolazione, sostituzione degli accessori o di riporre gli utensili elettrici. Tali misure preventive di sicurezza riducono il rischio di avviare accidentalmente l'attrezzo elettrico.

d) Conservare gli attrezzi elettrici inattivi fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone non familiari con l'attrezzo elettrico o queste istruzioni di utilizzare l'attrezzo elettrico. Gli attrezzi elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati.

e) Mantenere gli attrezzi elettrici. Verificare l'allineamento errato o il bloccaggio delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento degli attrezzi elettrici. Se danneggiati, far riparare gli attrezzi elettrici prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da attrezzi elettrici mal mantenuti.

f) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio correttamente mantenuti con bordi taglienti sono meno inclini a bloccarsi e sono più facili da controllare.

g) Utilizzare l'attrezzo elettrico, gli accessori e i punte di utensili, ecc., conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire. L'utilizzo dell'attrezzo elettrico per operazioni diverse da quelle previste potrebbe comportare una situazione pericolosa.

5) SERVIZIO

a) Fai effettuare il servizio del tuo attrezzo elettrico da un tecnico di riparazione qualificato utilizzando solo parti di ricambio identiche. Ciò garantirà che la sicurezza dell'attrezzo elettrico sia mantenuta.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER SMERIGLIATRICI

1) ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER TUTTE LE OPERAZIONI

a) Questo elettro-utensile è progettato per funzionare come smerigliatrice, levigatrice, spazzola metallica, lucidatrice o strumento da taglio. Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettro-utensile. La mancata osservanza di tutte le istruzioni

La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

b) Non si consiglia di eseguire operazioni come smerigliatura, sabbatura, spazzolatura con fili metallici, lucidatura o taglio con questo elettrotensile. Le operazioni per le quali l'elettrotensile non è stato progettato possono creare un pericolo e causare lesioni personali.

c) Non utilizzare accessori non specificamente progettati e raccomandati dal produttore dell'utensile. Il semplice fatto che l'accessorio possa essere collegato al vostro elettrotensile non ne garantisce il funzionamento sicuro.

d) La velocità nominale dell'accessorio deve essere almeno pari alla velocità massima indicata sull'elettrotensile. Gli accessori che funzionano a una velocità superiore a quella nominale possono rompersi e andare in pezzi.

e) Il diametro esterno e lo spessore del vostro accessorio devono rientrare nella capacità nominale del vostro elettrotensile. Gli accessori di dimensioni errate non possono essere adeguatamente protetti o controllati.

f) Le dimensioni del foro centrale di ruote, flange, platrelli di appoggio o di qualsiasi altro accessorio devono adattarsi correttamente al mandrino dell'elettrotensile. Gli accessori con fori centrali che non corrispondono all'hardware di montaggio dell'elettrotensile andranno fuori equilibrio, vibreranno

g) Non utilizzare un accessorio danneggiato. Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'accessorio, come i dischi abrasivi per controllare eventuali schegge e crepe, il platrello di supporto per crepe, strappi o eccessiva usura, il filo metallico per fili allentati o rotti. Se l'utensile elettrico o l'accessorio cade, ispezionarli per individuare eventuali danni o installare un accessorio non danneggiato. Dopo aver ispezionato e installato un accessorio, posizionarsi e tenere gli astanti lontani dal piano dell'accessorio rotante e far funzionare l'utensile elettrico alla massima velocità a vuoto per un minuto. Gli accessori danneggiati in genere si romperanno durante questo tempo di prova.

h) Indossare dispositivi di protezione individuale. A seconda dell'applicazione, utilizzare una visiera, occhiali di sicurezza o occhiali protettivi. Se necessario, indossare una maschera antipolvere, protezioni acustiche, guanti e grembiule da officina in

grado di arrestare piccoli frammenti abrasivi o del pezzo in lavorazione. La protezione degli occhi deve essere in grado di arrestare i detriti volanti generati dalle varie operazioni. La maschera antipolvere o il respiratore devono essere in grado di filtrare le particelle generate dalla lavorazione. L'esposizione prolungata a rumori ad alta intensità può causare la perdita dell'udito.

i) Tenere gli astanti a una distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Chiunque entri nell'area di lavoro deve indossare dispositivi di protezione individuale. I frammenti del pezzo in lavorazione o di un accessorio rotto potrebbero volare e causare lesioni al di fuori dell'area di operazione immediata.

j) Tenere l'utensile elettrico solo per le superfici di presa isolate, quando si esegue un'operazione in cui l'accessorio di taglio potrebbe entrare a contatto con fili nascosti o con il proprio cavo. Se l'accessorio di taglio entra in contatto con un filo "sotto tensione", le parti metalliche esposte dell'utensile elettrico potrebbero diventare "in tensione" e provocare scosse elettriche all'operatore.

k) Tenere il cavo lontano dall'accessorio rotante. Se si perde il controllo, il cavo potrebbe essere tagliato o impigliarsi e la mano o il braccio potrebbero essere trascinati nell'accessorio rotante.

l) Non appoggiare mai l'utensile elettrico finché l'accessorio non si è fermato completamente. L'accessorio rotante può aggarrarsi alla superficie e far perdere il controllo dell'utensile elettrico.

m) Non far funzionare l'utensile elettrico mentre lo si trasporta al proprio fianco. Il contatto accidentale con l'accessorio rotante potrebbe impigliarsi nei vestiti, trascinando l'accessorio verso il corpo.

n) Pulire regolarmente le prese d'aria dell'utensile elettrico. La ventola del motore attirerà la polvere all'interno dell'alloggiamento e un'eccessiva accumulazione di polvere metallica può causare pericoli elettrici.

o) Non utilizzare l'utensile elettrico vicino a materiali infiammabili. Le scintille potrebbero incendiare questi materiali.

p) Non utilizzare accessori che richiedono refrigeranti liquidi. L'uso di acqua o altri refrigeranti liquidi può provocare folgorazione o scosse elettriche.

q) La mano deve tenere l'impugnatura durante il lavoro. Utilizzare sempre le maniglie ausiliarie fornite con l'utensile. La perdita di controllo può causare lesioni personali.

r) Non utilizzare accessori che richiedono refrigeranti liquidi. L'uso di acqua o altri refrigeranti liquidi può provocare folgorazione o scosse elettriche.

s) La mano deve tenere l'impugnatura durante il lavoro. Utilizzare sempre le maniglie ausiliarie fornite con l'utensile. La perdita di controllo può causare lesioni personali.

2) CONTRACCOLPO E AVVERTENZE CORRELATE

• contraccolpo è una reazione improvvisa a una mola rotante, un tampone di supporto, una spazzola o qualsiasi altro accessorio pizzicato o impigliato. Il pizzicamento o l'impigliamento causano un rapido blocco dell'accessorio rotante, che a sua volta fa sì che l'utensile elettrico incontrollato venga forzato nella direzione opposta alla rotazione dell'accessorio nel punto di inceppamento. Ad esempio, se una mola abrasiva rimane incastrata o pizzicata dal pezzo in lavorazione, il bordo della mola che sta entrando nel punto di pizzicamento può affondare nella superficie del materiale, facendo sì che la mola "salga" o "salti" in fuori. La mola può saltare verso l'operatore o allontanarsi da esso, a seconda della direzione del movimento della mola nel punto di pizzicamento. Le mole abrasive possono anche rompersi in queste condizioni.

• contraccolpo è il risultato di un uso improprio dell'utensile elettrico e/o di procedure o condizioni d'uso errate e può essere evitato adottando le opportune precauzioni come indicato di seguito.

a) Mantenere una presa salda sull'utensile elettrico e posizionare il corpo e il braccio in modo da poter resistere alle forze di contraccolpo. Utilizzare sempre l'impugnatura ausiliaria, se fornita, per il massimo controllo sul contraccolpo o sulla reazione di coppia durante l'avviamento. L'operatore può controllare le reazioni di coppia o le forze di contraccolpo se vengono adottate le dovute precauzioni.

b) Non mettere mai la mano vicino all'accessorio rotante. L'accessorio può subire un contraccolpo sulla mano.

c) Non posizionare il corpo nell'area in cui l'utensile elettrico si sposterà in caso di contraccolpo. Il contraccolpo proietterà l'utensile nella direzione opposta al movimento della mola nel punto di impigliamento.

d) Prestare particolare attenzione quando si lavora agli angoli, bordi taglienti ecc. Evitare

rimbalzi e inceppamenti dell'accessorio. Angoli, bordi taglienti o rimbalzi tendono ad agganciare l'accessorio rotante e causare perdita di controllo o contraccolpo.

e) Non fissare una lama per sega a catena per legno o una lama dentata. Tali lame creano frequenti contraccolpi e perdita di controllo.

UTILIZZO CORRETTO

Il Sistema di Lavorazione a Parete è progettato per carteggiare pareti in cartongesso rifinite a intonaco, soffitti e muratura interna, e per rimuovere carta da parati e residui di carta da parati, vernice, rivestimenti, residui di adesivi e intonaco sgretolato.

ATTENZIONE! RISCHI RESIDUI

Anche se si utilizza questo utensile elettrico in conformità con le istruzioni, non è possibile escludere alcuni rischi residui. I seguenti pericoli possono sorgere in relazione alla costruzione e alla disposizione dell'attrezzatura:

1. Danni ai polmoni se non viene utilizzata una maschera protettiva antipolvere adeguata.
2. Danni all'udito se non vengono utilizzati idonei dispositivi di protezione dell'udito.
3. Danni alla salute causati dalle vibrazioni al braccio se l'attrezzatura viene utilizzata per un periodo prolungato o non viene guidata e mantenuta correttamente.

VALORE DEL RUMORE E DELLA VIBRAZIONE

I valori di rumorosità e vibrazioni sono stati determinati in conformità alla norma IEC 60745-1. Il livello di rumore valutato A dell'elettro utensile è tipicamente:

Livello di pressione sonora L_{pA} :

91,5 dB(A);

- Livello di potenza sonora L_{wA} :

102,5 dB(A);

- Incertezza:

K = 3,0 dB.

Valore di vibrazione totale:

- Valore di emissione

Impugnatura anteriore $a_{h,p}$:

7,7 m/s^2

Impugnatura posteriore $a_{h,p}$:

4,5 m/s^2

- Incertezza:

K = 1,5 m/s^2

ATTENZIONE!

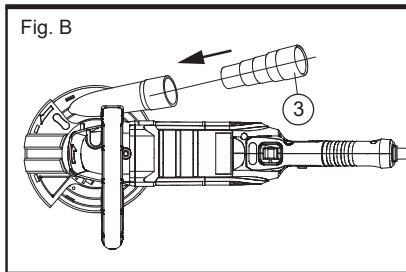
Le misure indicate si riferiscono ad utensili elettrici nuovi. L'uso quotidiano provoca la variazione dei valori di rumore e vibrazione.

PRIMA DELL'USO

Prima di collegare l'attrezzatura all'alimentazione di rete, assicurarsi che i dati sulla targhetta dei dati corrispondano ai dati di rete.

AVVERTENZA! Scollegare sempre la spina di alimentazione prima di effettuare regolazioni all'apparecchiatura. before making adjustments to the quipment. Estrazione della polvere (Fig. B)

58



NOTA: Collega il tuo utensile a un'unità di estrazione o a un aspirapolvere. Questo fornirà un'estrazione ottimale di schegge e polvere.

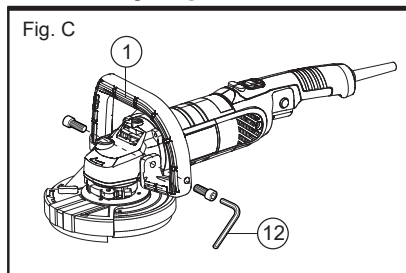
ATTENZIONE: Per motivi di sicurezza sanitaria, è imperativo che tu utilizzi un estrattore di polvere. Collegare l'adattatore per la polvere.

- Collegare l'adattatore per la polvere dell'aspirapolvere (3) allo schermo (5) Collegare un .

- aspirapolvere adatto all'adattatore per la polvere dell'aspirapolvere (3).

Montaggio delle impugnature ausiliarie (Fig. C)

- Montare l'impugnatura ausiliaria (1) come illustrato e serrare entrambe le viti fornite con la chiave a brugola (12).



DOPO L'USO

- Prima di appoggiare l'attrezzo, spegnere il motore e assicurarsi che tutte le parti mobili si siano completamente fermate.
- Dopo aver spento l'utensile, non arrestare mai la rotazione dell'accessorio applicando una forza laterale.

SIMBOLI

Sul prodotto, sull'etichetta dei dati nominali e nelle presenti istruzioni troverete, tra l'altro, i seguenti simboli e abbreviazioni. Familiarizzate con loro per ridurre i pericoli come lesioni personali e danni alla proprietà.

V ~	Volt, (Tensione alternata)	A	Ampere
Hz	Hertz	W	Watt
min	Minuti	~ or AC	Corrente alternata
— or DC	Corrente continua		Costruzione di Classe I (messa a terra)
~ or AC/DC	Corrente alternata o continua		Costruzione di Classe II (doppio isolamento)
n ₀	Velocità a vuoto	/min or min ⁻¹	al minuto
BPM	Colpi al minuto	n	Velocità nominale
IPM	Impatti al minuto	RPM	Giri al minuto
	Morsetto di messa a terra	sfp _m	Piedi superficie al minuto
dB(A)	Decibel (valutazione A)	m/s ²	Metri al secondo quadrato
kg	Chilogrammo	mm	Millimetro
°C	Grado Celsius	SPM	Colpi al minuto
	Simbolo di sicurezza		



Bloccare/stringere o fissare.



Nota/Osservazione.



Leggere le istruzioni.



Indossare protezione per gli occhi.



Indossare guanti di protezione.



Spegnere il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione prima di assemblaggio, pulizia, regolazioni, manutenzione, stoccaggio e trasporto.

60



Il prodotto è conforme alle direttive europee applicabili e per esso è stato effettuato un metodo di valutazione della conformità a tali direttive.



Solo per uso in ambienti interni asciutti.



Spegnere il prodotto e rimuovere il gruppo batterie prima di assemblaggio, pulizia, regolazioni, manutenzione, stoccaggio e trasporto.



Non smaltire i gruppi batterie in fiumi o immergerli in acqua.



Non esporre il gruppo batterie a calore superiore a 40°C. Non caricare o conservare il gruppo batterie al di sotto di 0°C (32°F) e al di sopra di 40°C (104°F).



Sbloccare/allentare.



Attenzione/Avvertenza.



Indossare protezioni per l'udito.



Indossare una maschera antipolvere.



Indossare calzature protettive antiscivolo.



Questo prodotto è di classe di protezione II. Ciò significa che è dotato di isolamento avanzato o doppio.



Simbolo WEEE. I rifiuti di apparecchiature elettriche non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Informarsi presso le autorità locali o il negozio locale per consigli sul riciclaggio.



Bidone della spazzatura barrato. Le batterie e i gruppi batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono le strutture. Informarsi presso le autorità locali o il negozio locale per consigli sul riciclaggio.



Non smaltire i gruppi batterie nel fuoco. Esploderanno e causeranno lesioni.



Non fumare nell'area di lavoro, intorno al prodotto e in prossimità di materiali infiammabili!



È vietato accendere fiamme libere nell'area di lavoro, intorno al prodotto e in prossimità di materiali infiammabili!

FUNZIONAMENTO

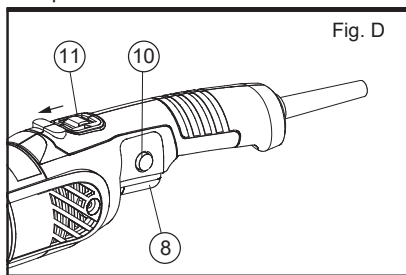
1. Interruttore on/off (Fig. D)

Accensione:

Premere prima il pulsante di sblocco ⑩ quindi premere l'interruttore on/off ⑧.

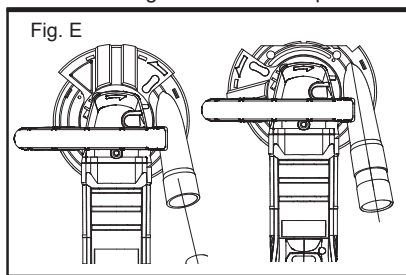
Controllo della velocità:

- Con la rotella di velocità ⑪ è possibile regolare la velocità massima da bassa ad alta (1000-8500)
- Iniziare con la rotella di velocità ⑪ in posizione 1000 (velocità più bassa)
- Se necessario, selezionare una velocità più alta mentre l'utensile è in funzione.
- La velocità di lavoro ottimale dipende dal materiale e può essere determinata con prove pratiche:



2. Lavorare vicino ai bordi (Fig. E)

Per lavorare vicino ai bordi, spostare la Protezione Mobile nella direzione indicata dalla freccia. Ora puoi far funzionare l'utensile direttamente lungo il bordo di una parete.



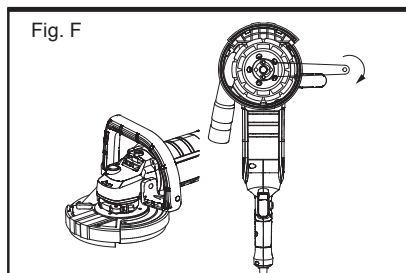
3. Sostituzione utensile (Fig. F)

⚠ ATTENZIONE: Scollegare la spina di alimentazione.

Avrai bisogno della chiave ⑥ in dotazione per la sostituzione dell'utensile.

- Premere e tenere premuto il pulsante di blocco dell'alberino ②.
- Aprire il dado flangiato con la chiave ⑥ e rimuoverlo.

- Rimuovere il disco abrasivo diamantato ⑦ e sostituirlo.
- Inserire il dado flangiato e serrarlo nuovamente.



PULIZIA, MANUTENZIONE E ORDINE DI PARTI DI RICAMBIO

⚠ PELIGRO! Desconecta siempre el enchufe de la red eléctrica antes de iniciar cualquier trabajo de limpieza.

Pulizia

- Mantenere tutti i dispositivi di sicurezza, le aperture di ventilazione e l'alloggiamento del motore liberi da sporco e polvere per quanto possibile. Pulire l'apparecchiatura con un panno pulito o soffiare aria compressa a bassa pressione.
- Si consiglia di pulire immediatamente il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- Pulire regolarmente l'apparecchiatura con un panno umido e un po' di sapone delicato. Non utilizzare agenti detergenti o solventi; potrebbero danneggiare le parti di plastica dell'apparecchiatura. Assicurarsi che non possa penetrare acqua nel dispositivo. L'ingresso di acqua in uno strumento elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.

Smaltimento e riciclaggio

L'attrezzatura viene fornita in un imballaggio per evitare danni durante il trasporto. Le materie prime di questo imballaggio possono essere riutilizzate o riciclate. L'attrezzatura e i suoi accessori sono realizzati con vari tipi di materiali, come metallo e plastica. Non gettare mai le apparecchiature difettose nei rifiuti domestici. L'attrezzatura deve essere portata in un centro di raccolta adeguato per il corretto smaltimento. Se non si conosce la

posizione di tale punto di raccolta, si dovrebbe chiedere negli uffici del comune locale.

Immagazzinamento

Conservare l'attrezzatura e gli accessori in un luogo buio e asciutto a una temperatura superiore al punto di congelamento. La temperatura di stoccaggio ideale è compresa tra 5 e 30°C. Conservare l'utensile elettrico nella sua confezione originale.

Manutenzione/Servizio

La manutenzione preventiva eseguita da personale non autorizzato può causare lo smarrimento di cavi e componenti interni, il che potrebbe causare gravi pericoli. Si consiglia a tutti gli addetti alla manutenzione degli utensili essere eseguito dal team di assistenza MAXXT.

Per acquistare i ricambi in Nord America, è possibile visitare direttamente il sito **www.hyperfit-tools.ca**.

62

Per gli altri Paesi, contattare **service@maxxt-tech.com** per l'acquisto.



Non tentare di pulire le fessure di ventilazione inserendo oggetti appuntiti attraverso le aperture.



scollegare la spina prima di pulire.

AMBIENTE Non

smaltire gli utensili elettrici, gli accessori e l'imballaggio insieme ai rifiuti domestici (solo per i paesi UE)

- Nel rispetto della Direttiva Europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e della sua attuazione in conformità alla legislazione nazionale, gli utensili elettrici giunti a fine vita devono essere raccolti separatamente e conferiti ad un impianto di riciclaggio ecocompatibile.

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente dichiariamo,

Zhejiang Burley Tools Co., Ltd.

South-eastern Industrial Zone, Shuxi Street, Wuyi County, Zhejiang 321200, P. R. China.

Dichiara che il seguente apparecchio è conforme ai requisiti di base per la sicurezza e la salute previsti dalle direttive CE (vedi punto 4) in base alla sua progettazione e al suo tipo, come da noi messo in circolazione.

La presente dichiarazione si riferisce esclusivamente alla macchina nello stato in cui è stata immessa sul mercato ed esclude i componenti aggiunti e/o le operazioni effettuate successivamente dall'utilizzatore finale.

1. Designazione / Funzione: Smerigliatrici, lucidatrici e levigatrici a disco Lucidatrici elettriche

Dichiariamo che la macchina è destinata alla lavorazione di pavimenti in calcestruzzo.

2. Tipo: R7507

3. Numero di serie: 0001-9999

4. Direttive CE applicabili: - Direttiva macchine 2006/42/CE

5. Norme armonizzate utilizzate:

- EN 60745-1:2009/A11:2010

- EN 60745-2-3:2011/A13:2015

- EN 55014-1:2017/A11:2020

- EN 55014-2:2015

- EN 61000-3-2:2014

- EN IEC 61000-3-2:2019

- EN 61000-3-3:2013

- EN 61000-3-3:2013/A1:2019

6. Responsabile della documentazione: EC REP SERVICES SL

Calle Gran Via 49, 7 Dch. Madrid 28013 Spain

Altre direttive CE utilizzate: - Direttiva EMC 2014/30/UE

7. Data /Nome/luogo/ Firma autorizzata:

2024/07/25

李胜男

Zhejiang, Wuyi

8. Titolo del Sinatorio:

Direttore Qualità

浙江博来工具有限公司
ZHEJIANG BURLEY TOOLS CO.,LTD.

Li Shengnan



CONTACT US

In Canada
Hyperfit Tools Inc.(AGENT)
Tel:289 644 7621
E-mail: info@hyperfit-tools.ca
www.hyperfit-tools.ca

In Other Countries
E-mail: service@maxxt-tech.com
www.maxxt-tech.com



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH



MAXXT-TECH